
Nutaqqanut Inulramirnullu
Uqaqtikhaanik

2016-2017

**UKIUQ TAMAAT
UNNIUTJUTINIK**



UQAQATIGILUGU

Havagvikput ikaarningit Hivullliutmit Tallimiummut
8:30ublaamit 5:00unnuktumut Qikiqtaalup Ubluqhiutikkut, kihimi haalitiiliqqata.

AKIITTUKKUT
1-855-449-8118

IQALUNGMI
867-975-5090

KAYUMIKTUKKUT
867-979-0444

APQUTAA NAUNAITKUTINGA
Pingahuni Nattiani, Qamutiq Havagvikyuangani, Iqaluit, NU

TITIRAGARVIKKUT NAUNAITKUTINGA
PO Box 488, Iqaluit, NU X0A 0H0

QARITAUYAKKUT TITIRAQVIA
contact@rcynu.ca

QARITAUYAKKUT PULAARVIA
www.rcynu.ca

UNA TAIGUAGAKHAQ TAKUINNARIALIK QARITAUYAKKUT UUMANI
www.rcynu.ca

© Havagviat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik.

ISBN
Inuktitut/Qablunaatit - 978-1-55325-351-8
Inuinnaqtun/Uiviitit - 978-1-55325-352-5



ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU
UQAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

Piksaliuqtaa: Una Ukiuq Tamaat Unniutjutinik atuqtut pihimayanginnik piksanik piksallu RCY-kut havagtinginnit aadlatlu ayuittiaqhimayut piksaliuyuktunillu. Piksaliurhimayangit ayuittiaqtumit piksaliunginnaqtunillu naunaiqhimayut piksanga ilitariyauyuq. Hilataa iluanillu piksaliuqtait Clare Kines.



ᓄᑕᑦᑲᓄᑦ ᓴᑲᑦᑕᓄᑦ
ᓱᑦᓴᑦᑕᓄᑦ

NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU
UQAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

Ubluqtuhirnirmut Aullaqtirvia 12, 2018

Nangariyauyuq Joe Enook
Uqaqtiyuq Maligaliurvikmi Nunavunmiutaq
P.O. Box 1200
Iqaluit, NU, XOA OH0

Halu Uqaqti:

Quviahuktunga tunigiami 2016mit 2017mut *Ukiuq Tamaat Unniutjutinik ukunanik Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik* Maligaliurvinganut Nunavut. Una titiraq uqaqtait uumani April 1, 2016 uumunnga March 31, 2017. Una taiguagakhaq piliurhimayuq malikhugu titiraqhimayumi 35(1) uumani *Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Piquyat.*

Pittiarnikkut,

Sherry McNeil-Mulak
Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik
Nunannga Nunavut

Havaavut:

Ittugut inmikkuuqtumik nutaqqat
inulramiinullu ikayuqtikhaq havagvinga
naunaiqtuq Nunavut Kavamanga
ikayuqtangit hapummiyailu

Piyunnaitauyut piumayanginniklu

inulramiit Nunavunmiutat.



ILUANI ITTUT

Taiguagakhaq Uqaqtikhaanik	1
Naunaiyainiq Havagviptiknik	2
Malirutivut	2
Havaqatikput	3
Kitut Naunaipkaidjutiyuq Havaaptiknut	7
Huliugut	9
Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpriyain havaaptikni ...	13
Naunaipkainiq Hulilukaaruptiknik	17
Inukmik hiknaqti Taiguagakhaq	17
Inukmik Hiqnaqnikut Havaat	17
Atuqtunik hiqnaqniq Taiguagakhaq	21
Inuit Quyimaniginut Tuhaumajutiniklu Unipkaa	24
Qiniqtuq Hivuniqmut 2017-2018	32
Titiraqhimayut Uqaqtakhangit, Akhuurutaulluaqtuq Katimaniq Nunallaanullu Pulaarniq	33
Maniit Atugakhat Taiguagakhaq	34

Tautukuuyaaqtavut:

Tamaita nutaqqat inulramiinullu Nunavunmi

ilhimayait pittaarninngit,

ilumuurutiplugit

kinauyaakhainnik

ihumayullu ikayuqtauyut pipkaidjutauyut

uqariamikni qanuqtut

ihumagiyanginnik hunavaluknut ayurhaqtitainnik.



TAIGUAGAKHAQ UQAQTIKHAANIK



Uumani ukiumi hivulliqpaanguyuq iluittuq ukiuq tuniyuq ikayuutininik Nunavuutimut nutaqat ukunungalu inulramiit. Uumani ukiumi, the Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havakvik (RCYO) angmaqtaik 80nik ikayuqtakhanginnik – tamaita uqaqtauyut uvaptiknut ihumaaluutigiyat Nunavut Kavamanga (GN) pimmariktumik pingittut nutaramik unaluunniit inulramiup ihumaqhutit.

Havakvikput nutaangulihaaq. Kihimi, taimaa ukiumik nampanganiklu havaktuq inuulrammiinut uvaptiknik, naunaittuq Nunavut Kavamanga nakuuyumik piyukhaq. Taimaa uumani ukiumi, havakvikput havaktut ikayuqtakhaptiknik naunaiqtuq piqalluangittumik ayurnaittunik kavamatkunni ikayuutikhanganic, tahapualluani nutaqqat unalu inulramiit ihumamitigut aaniarutilgit ilanginnut ikayuutikhamik. Takuinnaqtugullu nakuungittumik ayurhauingit piqalluangittuq timiqutigiyangit ukunanit kavamatkut havakvingit piqalluangittunik uqaqatigiikniq ukunanit kavamatkunni ikayuutiuyut piqaqtuq inuulrammiinut Nunavummiut. Amigaitpiaqtuq qanuriliurutinga taimaa ihuarhingitpat: inuulrammiup timimitigut aaniqtailiniq munariniqlu, ihumamitigut aaniarutingit nakuridjutingillu, ilamikniillu ilauqatigiikniq. Inuulrammiit Nunavummiut nakuutqiamik piyukhaugaluat.

Humaangittuq una, ubluq tamaat arligiktunga hakugikninnganit, ihumaliurutinganit, akhuurninngalu takuyara inuulrammiinut. Akhuraaluk ilaranaittut nakuuyumiklu piyut tuniyakhaminik, taimaa atuliqtillunilu angiyumik ayurhaqtillugit, nutqangittuq pipkaidjutigiyaanga.

Inuulrammiinut taiguqtut uuminnga, ilihimaluhi piqaqtutit ihumaqhutit nunaryuakput piliuqtait iliknut unalu havakvikput havaqatigiiktaaqtaait naunairiami tahapkuat ihumaqhutit pimmariktumik piyauyut. Atauhiyuq akhuurutit ihumaqhutit – atauhiqlu qarritiyavut havakviptikut ukununga inuulrammiit unalu GN pittaaruqta – pilaarutit tuhaqtaugiami. Una imaatut ittuq GN-kut naalaktukhat ihumagilugillu qanuqtut ihumagiarnik ihumaliurutingillu ayurhaqtitaait. Nipit akhuraaluk piyuq hivunikhamut uumunnga nunaptikni. Hivuniqmi, havakvikput akhuupkainiaqta GN-kut nakuuyumik havagiamikni pimmariktumik piluni una akhuurutauyuq pilaarutingit.

2017mit-2018mungautiluta, amigaittuq havaakhaqaqtuq. Havakvikput pihimmaaqniaqtugut hiknaqti GN-kunnut hakugiktigiami maniliurutingit inuulrammiit ilanginnullu. Akhuuqtugut hapummiutigiami tamaita nutaqqat ihumaqhutit pihimagiami akuniraaluk tautukuuyaaqtaptiknik inuulrammiinutNunavummiut. Akiniaqtaqut GN havaqatigiaptikni uumunng tautukuuyaaqtavut iliuraqlugu nutaraq -ihumaqhutit pinahuaqtangit havaamikminut ihumaliurutinganullu. Atauttiknut, piyaaqtavut havaaq ihariagiyauyuq nakuurutigiami.

Pittiarnikkut,

Sherry McNeil-Mulak
Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik

NAUNAIYAINIQ HAVAGVIPTIKNIK

Tamna Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havakvik (RCYO) inmikkuuqtuq havakvik akhuuqtuq naunairiami ihumaqhutit inuulrammiit Nunavummiut pimmariktumik piyauyut. Maligatigut pitquyautivut uumunnga hiknaqti ukununnga inuulrammiup ihumagiyaayut unalu ihumaqhutit ikayuriamilu Maligaliurvikput naunairiami ihariagininnigut piyuq. Naunaqtuq, havaktugut pitqutigiquplugit nutaqtat inulrammiillu 18nik ukiuqaqtut nukarhiuyullu. Kihimi, Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik *Maliganga* (RCYA) pipkaidjutiyuq havagiaptikni ukununnga inuulrammiit 25nik ukiuqaqtut ihuaqtunnik piyut.

MALIRUTIVUT

Pitqutigiyavut ilaliutiyuq hapkuat ihuaqtut havaakhat naunaiqhimayuq RCYA-mi:

- ✦ Naunaiqlugu nutaqqat inulramiinullu Piyunnaitayut piumayanginniklu (inmiknik atauttiknullu) hapummiyaayut hivumuuqtitauyullu unalu kavamatkut havakvingit tikkuaqtauhimayut unalu piyunnautingit¹ tuhaayaat ihumagiyaillu tautuktanginnik nutaqqat inulramiinullu hunavaluknut ayurhaqtipkaiyainnik;
- ✦ Naunaiqlugit nutaqqat inulramiinullu piinariaqihimayait kavamatkut havaangit taimaalu kavamatkut ihumagiyaait ihumaalutigiyanginnik tahapkununnga havaanut
- ✦ Ikayuqlugit nutaqqat, inulramiit ilangillu uqaqtatigiamikni kavamatkut havaanginnut ikayuqtiuyut ihuarhigiami kangirhidjutigiami inmikmut;
- ✦ Naunaipkarlugit inuit uminnga ihumaqhutit unalu ihumagiyaayut ukunanik nutaqtat inulrammiillu, havaangillu munariyakhangillu Havakviup;
- ✦ Tuniluni ikayuutikhanginnik pitquyautiniklu GN-kunnut qanuqtut piliuriami pinahuarutingit, ikayuutikhangit, maliktakhallu, nakuutqiaq ukununnga nutaqtat inulrammiillu Nunavunmi.



Piksa: Clare Kines

¹ Tikkuqaqtayut ayuittiaqtut titiraqhimayut uumani Naunaitkutangani A RCYA-mi.

HAVAQATIKPUT

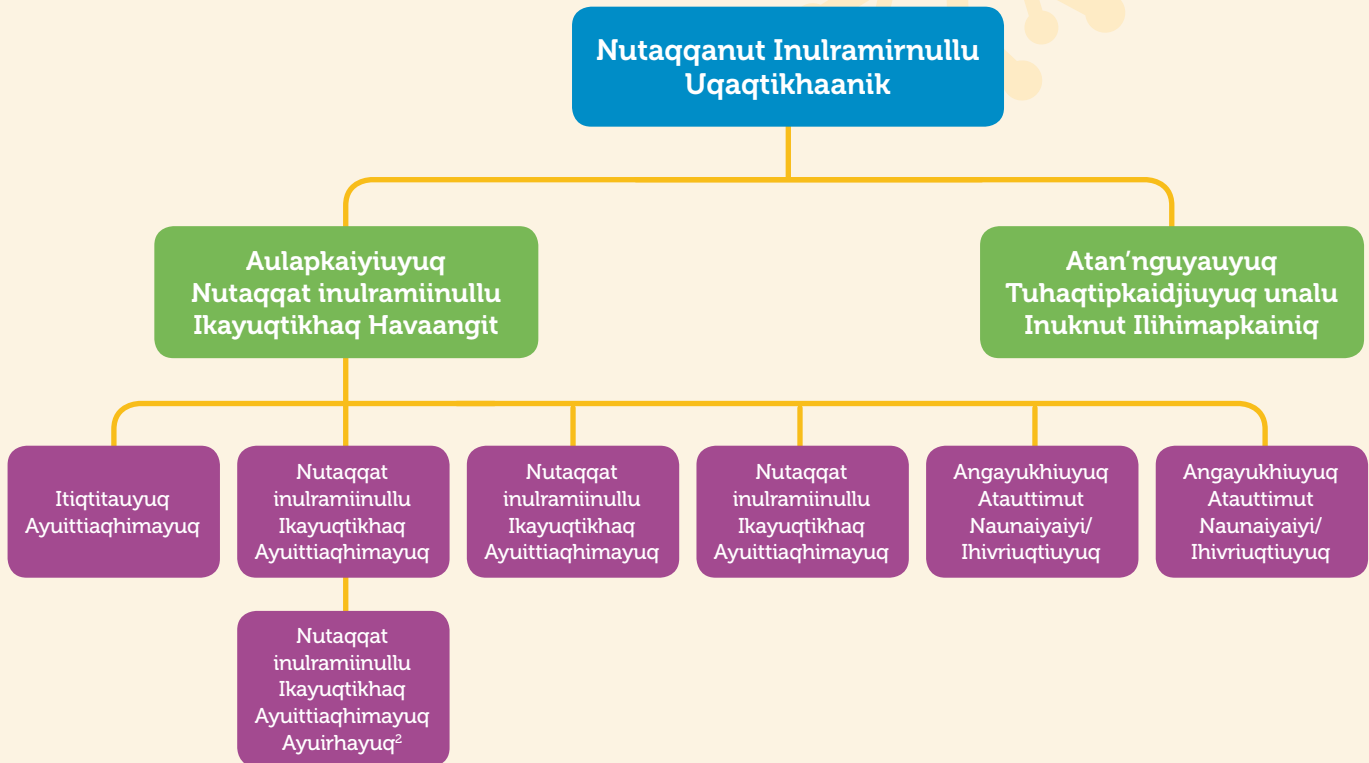
Nutaqqanut Inulramirnnullu Uqaqtikhaanik (Uqaqtikhaanik) hivuliqtiqtaa RCYO, naunaipkaqtaa havaaq havaktut 8nguyut, atauhiqlu ayuirhaqtuq uumanga Sivuliqtiksat Ayuirhayuq Pinahuarut. Unalu, auyanguraangat quviahuktut iliurariami auyani sikuuqtuq ikayuutimiknut havaktukhaq. Tamarmik ilauyut havaqatigiipitknit tunivaktut aadlittumik inuup ayuittiarinngalu ayuitaminik RCYA-mut, taimaa piyut aliagiyaminik nutaqqanut ihumaqhutit unalu ikayuutininik. Hapkuat naunaiqtait havakvikput kitkut havaktut naunaitkutangit.

Nunguvigani 2016-2017, RCYO inuniktitait havaktukhanik kihimi malruuk inuiqtut taimaa ukiumi: atan'nguyayuyuq tuhaqtipkainiqmut unalu inuit qauyimayaagani unalu nutaraq unalu inulramiit ikayuutininik ayuittiaqtuq havaaq. Nutaq

atan'nguyayuyuq tuhaqtipkainiqmut unalu inuit qauyimayaagani ihumagiyayuyuq aullaqtiqniaqtuq uumani April 2017. Uuktuutit inuittumut nutaraq unalu inulramiit ikayuutininik ayuittiaqtut havaaq angmaumayuyuq nunguvigani 2016-2017, talvangaanit Titirarhimaninga Angirutiuq 23 ihumagiyait pipkaidjutyuyuq havakvikput uuktuutikhariami havaaq ayuittiaqtunut uuktuutikhainait.

RCYO akhuuquyayit tamaita havaktut havaguiqtut all havakvikput iniqtiriimi anirutinganik apirhuutimik. Una ikayuqtaatigut naunaiyariami ayuitaminik ilitarilugillu hakugingninnga humilu ihuarhaqtakhaq. Una akhuurutauyuq ilauyut uqariikhimmaarutivut piliuriami ikayuutaayumik havaqatigiiktumiklu havakvikmi.

RCYO-KUNNI HAVAGTINGIT NAUNAITKUTINGA



PIKSANGA 1: RCYO-KUNNI HAVAGTINGIT NAUNAITKUTINGA

2 Malruuknik ukiunik havaktukhaq uumanga Sivuliqtiksat Ayuirhayuq Pinahuarut

SIVULIQTIKSAT AYUIRHAYUQ PINAHUARUT

Tamna Sivuliqtiksat Ayuirhayuq Pinahuarut tuniyuq Inuit nunataarhimayut havaami ayuirhayukhanik ayuittiaqtumi atan'nguyayuyullu havaangit, piqaqtuq nunguvingani tikinnahuaqtangit angikliyumiriami Inuit nunataarhimayut piyukhat Nunavuutim kavamatkunni havaktut. Ayuirhaqtut piyut atauhiqmi pingahunut ukiunik talvannga ihuaqtumik ayuirhainiqmut ihumaliurut munaqtiuyumi uumannga tikkuqaqtayut ayuirhaqtiyuq. Uumani 2016-2017, uumani pinahuarutimi, David Korgak ilauyuq havakvikput uuminnga nutaraq unalu inulramiit ikayuutiniq ayuittiaqtut ayuirhayuq. David havaqatigiya Christa Kunuk, atauhiyuq nutaraq unalu inulramiit ikayuutiniq ayuittiaqtut unalu tikkuqaqtayut ikayuqtinga, malruuknut-ukiut ayuirhagakhanganik.

Ilihimaliqlugu David Korgak

Inuuyunga nunagiyaralu Iqaluit qaiyunga amigaittunit ilatka 8nguyut. Akhuuqtunga ilaugiamni RCYOmi talvannga takugapku pivikhaqautimik ayuiriamni uuminnga ihumaqhutit ukunanik nutaqat inulrammiillu ukunuuna Ayuirhayuq Pinahuarut. Quviahuktunga ilaugiamni RCYOmi tuniyungalu havaamut piyaanik. Quviagiyara ayuirhaidjutinganik tuniyuq, ikayuqhimmaaqtut ayuirhaiyuqlu ikayuqtigiyamnik Christa, unalu havagiami havakvikmi ayuirhaqtaqtamnik tamaita ayuiqtamnik ukuninnga Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpriyain.



AUYAMI ILIHAQTUQ

Uumani 2016-2017, havaktiffaaliqtavut auyami ilihiaqtuq ilauyuq akhuurhimmaaqtut ilaupkariami inulramiit havaaptikni. Clara Akulukjuk akhuuqpiqaqtumik ilauyuq havaqatigiipitknut auyami 2016 – tuniyuq tuhaqtipkaiyut unalu havakvik ikayuutikhamik. Qarritiyuq aadlaittumik inulramiit nipinga unalu ihumagiyayuyut talvunga havakviptknut piyuqlu akhuurutaayumik havaaq piliurninnga angmaqtirutinganullu Iniririit ikayuqtiyut naunaiyaininnganut.

Ilihimaliqlugu Clara Akulukjuk

Auyami 2016, havaktunga RCYOmut, iniqtilihaaqhugu tuglia ukiunga Ayuirhainiq Ilinniaqtuliriyiitknunuk ukunuunga Iliharvikyuanganit Regina unalu Nunavut Ilihariaqpaallivingani. Havagumayunga RCYO qaffinik huuq. Unalluaq, taimaa pitqutigiyaayuyut ihuaqpiqaqtumik pikmat ilihiaqtamnik. Kihimilu, nutaangukmat.

Amihuuyut havaatka piyuq tuhaqtipkainiqmut quviagiqpiqaqtaralu qanuqtut hungiutiyara kayumikninnga havaanganik RCYOmi. Talvani, quviagiyara tunigiami nakuutqiamik kangirhainiq uuminnga havakviup huuq piyuq unalu pitqutigiyaayuyut uqaqatigiikhugit tigumiaqtuuqataayunut, tuyuqhuni atuliqtitauinimut hunavaluit sikkuurvikmut kavamatkut timiqutigiyaningnullu, piliurhuni nakuuyumik atayuq havakviptknit inungnullu. Havaaralu ilaliutiyuq ilanganik qaritauyakkut pulaarvinga ihuarhainiq. Tamna qaritauyakkut pulaarvinga ikayuqtuq angikliyumiriami inuit qayimayaagani RCYOnganut, akhuurutaayuyut taimaa munariyakhagapra ilihapkaigiami nutaqat inuillu uumunnga nutaqat ihumaqhutit. Nakuuqpiqaqtumik piyunga.



PIPKAJDUTIGIYAUUQ UUMANI HAVAKTIVUT

RCYO avaliittuq timiqutigiyauuq Nunavunmi ukununga maligatigut pitqutigiyauuq uumunnga hiknaqti ukununga nutaqat unalu inulramiup ihumaqhutit unalu ihumagiyaayut GN-kunnut. Tuniyuq una munarininnga, akhuuqhimmaaqtugut hakugiktigiami iluanit aktikkulaanga ayuittiarninngalu tunigiami havaktut ihuaqtumik ayuirhaidjutikhanginnik.

Hamna naunaitkutaq ihivriuqtait tamainnit ayuirhainiq pivallianiqlu havauhikhaq RCYO havaktut ilaugiamikni uumani 2016-2017 maniliurninnga ukiungani. Havaktut piyullu inmiknik ayuirhainiq piyuq unghiktumit ihariagiyanganit havaanginnullu.

NAUNAITKUTAQ 1: HAVAKTINGIT AYUIRHAIJDUTIKHANGINNIK 2016MIT-2017MUT

AYUIRHAIJDUTIKHANGINNIK	UBLUNGA INIQTIQTAA
Nutaqqat Inuitlu Piyunnaitauyut Nuutiqtitauniqmut Naunaitkutipkainiq	June 2016
Havakvikmi Irhinaqhaaqniq unalu Uumilrukhaiyuq	June 2016
Nutaqqat Piyunnaitauyut Ayurhautiniqmut Naunaiyainiq	July 2016
<i>Nutaqqanut Inulramimullu Uqaqtikhaanik Piquyat</i>	July, November unalu December 2016
Hivumuuqtuq Ihivriuqniqmut Ayuirhainiq ukununga Titiqqiqiunut Qun'ngiaqtiuyut	August 2016
Maligaq unalu Qanuriliurutikhaqlu Makpiraaq	November unalu December 2016
Atayunik Inminiiqtailiniqmut Havaat	December 2016
Munarininnga havaanik Timiqutigiyangit	December 2016 unalu January 2017
Havakvikmi Nakurudjutingit	January 2017
Inunnguiniq Ayuirhayuq Angayuqqaanguqtunut	February 2017

HIQNAAQTIP ALIAGIYAUNIGA



ILIIHAQTUNIK AKYAUTIT ANURAILRUMIUVIK

Titiraqvikput ilitaqhiyumayut Havakviuyumik Nunagiyauyunut Kavamanilu Ikayuutaunyunik Ilihaqtunik Ijuaqtitaagani havaamik. Una havaaq ihuaqhaqhimayuq pipkariagani ilaunarirutikhanik ihuaqhainiginik titiriuyaqniginiklu igluukhanik.

Havaagtitigut, malruuk ilihagtut Inuksuk-mi Agayukhiit Ilihaqviani titirauyaqtut ilihagtunik akyautit anurailrumiuvikhamik ukuniga hanayaulaagtunik inigiyauyuni Iqalukni.

Havakviuyumit havaqatiqaqtut ayuiniginik 11, 12-lu ilihagtunik katitiriyaagani ilituqhariaganilu anaunaipkutut, sitimiklu nunauyat ilihagtuniklu akyautit aulaniginik. Ilihaqtut hatqiqhiyut aqliknaqtu-mik manikhaqhiurutikhamik ilaqaqtumik hivunikqhijutikhanik atulaagtunik inikhanik titirauyagauvlutik qanurininiginik upalugaiyaunmiklu.

Ilihaqtut ihuaqhaihimayut qungiakhamik manikhaqhiurutikhamik-nik uqauhigivlugulu Havakviuyumut Ilihaqtuliqiyinit Sitiuyumulu Iqalukni, Iqaluknilu Nunami Ilihaqtuliqinikut Ataniqtuiyunit (DEA) ahiilu ilaulaagtunik. 2017-mit 2018mut, Havakviuyuq Nunagiyauyunut Kavamanilu Ikayuutaunyunik nahuriyut havaqatigihimariagani ilihagtut havaami qanuriliuruhikhanik tuukliqnik: Ihumaaluknaiqlugit manikhaakhat atuqtukhat havaami uumani.

Una atuqtauhimayuq pijutauyuq ajikutaqagatumik atuqtakhainik ilihagtut ilautiariagani nunagiyauyumi havaami ila ikayuutaulaagtumik aalanik inulramiqnik

Iqalukmiutanit. Una havaaq nakuuqpiagtut qanuriniga ilumuuqtuq inulramiit upigiqniginik.



Piksa: Clare Kines

KITUT NAUNAIPKAIDJUTIYUQ HAVAAPTIKNUT

Akhuurutauyut titiqqat ihumagiyangillu naunaiyaqtait havaktivut ikayuutimini havaanganit. Hapkuat ilaliutiyut RCYA, tamna Hilaquyami Katimaqyuaqtit (CRC), Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpiriyaan, nipingit hapkuat nutaqat inulrammiillu kaanatamilu ikayuutininik ilumuurutingit.

TAMNA NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU UQAQTIKHAANIK PIQUYAT (RCYA)

Nunavuutim RCYA maligaa naunaiqtaa havakviup havaangit, munariyakhangit tamaallu pitqutigiyauyuq. Angitqiyauyuq, piqaqtuq RCYO pittaaqtuq maligatigullu piyakhaa. Naunaiqtaalu akhuurutauyut ilumuurutingit naunaiqtitaa havaktivut havaamikni. Angiqtauyuuq 2013mi tamaitalu titiraqhimaningit atuliqtitauliqtut- kihimi atauhiq. Una titiraqhimaninga piyuq RCYO-kunnut hivituyumik aaniqtut tuquyullu pinahuarut, atuliqtitauniaqtuq qakugu.



Qanuqtut RCYA Munariyait Havaavut

Kinaliqaak uqarumi RCYO-kunnut uqariamikni ihumaaluutigiyamiknik, Havaktivut piyuq RCYA-mut naunaiyariami taimaa ihumaaluutigiyauyuq piyuq uumunnga Pitqutigiyavut. Una uuktuutigillaklugu: Tamna ihumaaluutigiyauyuq piva uumunnga inuulrammiit 18nik ukiulik nukarhiuvaluunniit? Taimaingitpat, RCYA pipkaidjutivauk havakvikput piliuriami ukiuqaqtunik piluni? Piqaqqa GN ikayuutikhamik ilauva?

UNITED NATIONS KATIMAYIIT PIYUNNAUTAINUT NUTARAP (CRC)

CRC nunaryuaptikni tamainni angirutauyuq ilitariyait nutaraq ihumaqhutit ilitariyauyuq nunanit tamainni nunaryuaptikni. Tuniyuq naunaitkutanik havaanganut unalu munariyakhangit kavamatkut inirniillu ikayuqtakhait hapkuat ihumaqhutit. Nutaraq ihumaqhutit ihariagiyauyut tamaita nutaqat piinariaqaqtamiknut ikayuqtaaqmata nutaqat inuugiami inuuhinganik inminik nakuugiluni angikliyumiriami. Kaanata sainiqtaa agirutinganik 1991mi.



Qanuqtut CRC Naunaiqtitaa Havaavut

Taimaa ihumaaluutit qarridjaugaangata havakviup ihuarhiyakhanginnik, havaktivut piyuq CRC-kunnut naunaiyariami taimaa GN pimmariktumik pingittuq inuulrammiit inuup ihumaqhutit. Una uuktuutigillaklugu – kavamatkut havaangit havaktinga qinirhiava uumunnga inuulrammiit inuup ihumagiyanganik talvunga ilaupkaiyaanik? Taimaingitpat, qanuqtut havaktivut havakniaqqa naunaiyariami havaamut havaktinga ilihimayuq nutaraup pilaarutinga tuhaqtaugiami?

INUIT PITQUHIINIK UKPIIRIYAINIK

RCYA naunaittumik uqaqtaa Uqaqtikhaanik iliuraqtakhait Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpiriyaan havaarigiami RCYO-kut havaanga. Havaktivut maliktaa aadjikutaaanik 8nguyut munariniqmut ilumuurutauyut GN-kut angiqtaanik. Tamna Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpiriyaan havaaptikni titiraqhimaninga una taiguagakhaq tuniyaa amihunik naunaitkutanik qanuqtut atuqtavut hapkuat ilumuurutauyut havaaptikni una maniliurutingani ukiuq.



Qanuqtut Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpiriyaan Munariyait Havaavut

Qinirhialirumi ihuahaidjutikhamik ihumaaluutimut ayurhaqtipkaiyuq inuulrammiit, RCYO havaktivut uukturahuaq havaqatigiami kavamakut havaangit havaktinganik qinirhiagiami nakuutqamik qanuqtut hivumuuqtukhaq – *piliriqatigiinni*. Una ilaani pipkaidjutiyuq ihumagiami hilataanit qiuqutit qinirhialuni nutaanik ihuarhaidjutininik ayumaqtunut ayurhauit ukununnga akhuurutauyut havaqatigiiktavut - *qanuqtuurniq*.

NIPINGA NUTARAP

Akhuurutauyuq pilaarutinga CRS-mi nutaqqap pilaarutingit uqariamikni inminik hunavaluknut ayurhautipkaiyaanik. Una havakvikput uqaqatigiya ihumagiyaularutauyut nutaqamik. CRC naunaiqtaalu kavamatkut ihumagiyakhaa nutaraup qanuqtut ihumagiyanganik, piyuq nutaraup ukiunga inuulrammiugumiluuniit.



Qanuqtut Ihumagiyaularutauyut nutaqamik Munariyait Havaavut

Tamna ihumagiyaularutauyut nutaqamik munariyait havaktivut havaangit ubluq tamaat. Pittaarumi, havaktivut qinirhiayuq qanuqtut ihumagiyanganik uuma inuulrammiit havaqatigiyaaptiknik. Taimailiurumi, naunaiyaqtavut nipingit qitqani ittuq havaaptikni, tamna kavamakut havaangit havaktinganik tuhaagiamikni takuyangit uvagut pimmariktumik piyavut una akhuurutauyut pilaarutingit.

KAANATAMI IKAYUUTINIK ILMUURUTINGIT

Tamna Kaanatami Katimayiingit ukunanik Nutaraq unalu Inulramiit Hiknaqti (CCCYA) piliurhimayuq Kaanatami ikayuutininik ilmuurutingit ukununnga nutaraq hiknaqti maligiama havaami. Hapkuat ilmuurutingit piyait hunavaluk hiamitiqtakhaungittuq, piinarialik kiuttaaqtuqlu. Ikayuqtuq pihimagiami hiknaqti kiuttaaqtuq mikitqiamut qanuriliurutinga havaamut tuniyuqlu qanuqtut naunaiyariami havakviup ikayuutininik ikayuutikhanginnik.



Qanuqtut Kaanatami Ikayuutininik Ilmuurutingit Munariyait Havaavut

RCYO piliuqtuq qaffiyut iluanit qanurittaakhaanik uqariyaqhimayuq ilmuurutingit naunaiyariami havaanga. Atauhiq ihariagiyaq havaktivut kiugiami tamainnut uqaqatigiiktaminiq piliurhimayuq uumannga nutaqat inulrammiillu atauhiqmi havaknaqtiillugu. Umani 2016-2017, RCYO piyaa atuqtauyumut 100pusantmik. Una qanurittaakhaanik uqariyaqhimayuq naunaiyaqtait ikayuqtut ukununnga Kaanatami ikayuutininik atuqtuyumut #5, ihumagiyaq RCYO kiuttaaqtuq nutaramut ikayuqtaanik.



Piksa: Clare Kines

HULIUGUT

Havakvikput havaktut hitamani piplutik: inukmik hiknaqti, atuqtunik hiqnaqniq, ihivriuninnga hivituyunik aaniqtauyut tuquttullu, tuhaqtipkainiq unalu inuit qauyimayaagani. Hamna tuniyuq naittumik naunaitkutaq hapkunanik hitamauyut aturninngani.

INUKMIK HIKNAQTI

GN tuniyut amihunik pinahuarutininik ikayuutikhamiklu ikayuriami nutaqat inulrammiillu. Kihimi, humaangittuq nakuutqiaq pinahuarutingit, ayurhauit pittaqtuq. Nutaraq, inulramiit ilangilluuniit ilihimanginniaqtut kimut uqaqtukhaq pinahurutimik qanurunaqniaqtulluuniit apirhuriami ikayuqtiuyunut. Taimaa havaamut ikayuqtiuyuq utiqtiffaangitaa angayuqqap hivayaqtainnaqtaanik talvanngalu piyakhaqluuniit, uqariyaqtaminik. Unaluuniit inulramiit-munariyauyuq kangirhingittuq huq pulaalimaittuq ilamiknut. Hapkuat aadlatqiinguyut qanuriliurutingit, havakvikput ikayuqtaqtuq tunigumi naunaitkutannik, ikayuqluni inmiknik -ikayuutinik, tuniluniluuniit inukmik hiknaqti ikayuutimik.

Tamaita inuup ikayuqtikhangat tuniyauyuq RCYO-kunnut ihuarhiyakhaa aadlatqiittuq ihuarhiyavullu kiudjutikput pigiami tamarmik ihuarhayakhavut. Tamna uqaqtauvuq, tamaat inukmik hiknaqti havaangit ilauupkaiyuq pingahunik ihuarhaqhimayumik pipluni: qaipkaqtaptiknik havaakhaqlu, ihivriunniq ayurhauinganik ihuarhainiq, unalu ihuarhariami talvanngaanitlu piyakhaq (Piksanga 2).

TUNIYUQ NAUNAITKUTANIK

Nunavummiut uqaqatigiinariaqatit havakvikput naunaitkutakhamiknik uumunnga nutaraq ihumaqhutit unalu/unaluuniit kavamatkunni havaangit pinahuarutillu ikayuqtut nutaqat inulrammiillu. Taimaa pigupta apirhuutimik piyuq hilataanit Pitqutigiyavut, ikayurahuanginnaqtugut atapkaigiami ikayuqtauyumayuq inukmut ikayuutikhamulluuniit tunittaqtuq ihariagiyauyuq naunaitkutamik.

INMIKNIK-IKAYUUTINIK AYURHAQNIQ

Ayurnaqtuq inuulrammiit ihumaaluktuqluuniit angayuqqaaq munaqtiyuquqluuniit uqariami qanuqtut ihumagiyuq ukununnga kavamakut havaangit havaktinganik. Pitillugu ikayuutinik havaangani, havaktivut ikayuqtaqtuq inukmik inminik -ikayuutinik, taimaa pipkaidjutigiami uqariami qanuqtut ihumagiyanganik.

IKAYUUTINIK IKAYUUT

Amihut ikayuqtauyut qaiyut havakviptiknut ilauyuq ikayuutinik. Una piyuq atauhiyuq nutaraq unalu inulramiit ikayuutinik ayuittiaqtut havaqatigiikkumiuk una inuulrammiit uumunnga kavamatkunni havaamut ikayuqtiuyuq ihuarhigiami ayurhauitininik. Kavamatkunni havaamut ikayuqtiuyuq sikuuqtiitiguniatuq, munarhiugumi, ihumamitigut aaniarutilgit havaktuq, ulaasiliqiingugumi, ihuinaarutimik pruupiisiqtiugumiluuniit– kinaluuniit havaktuq GN-kunnut tuniyuq kavamatkunni havaanganik pinahuarutimikluuniit nutaqamut uumungaluuniit inulramiit.

Ihurarhittaqtugut ilanganik ihumaaluutinik qaffinik ublunik qaffinikluuniit Santinik, ilangit pittaqtut qaffinik tatqirhiutinik ilauupkailuni amihunik havaamut ikayuqtiuyuq amigaittunit havakvinit. Taimaa, ikayuutinik ilaliutiyuq havaktuq ukununnga havaamut ikayuqtiuyuq, katimaqatauyuq ukununnga nutaraq unaluuniit inulramiit angayuqqaangalu munaqtigiyaanikluunniit ikayuqtaunahuaqtunit katimaniq. Pittaarumi, ihumagiyauluarutauyut nutaqamik hivuliqtiyaa ikayuutimut havaanga.

Qaipkaqtauyuq Havaakhaqlu

- * Kinami inuk qaiyut ikayuqtauyumayuq. Una ittaaqtuq nutaraq unaluuniit inulramiit, angayuqqaq munaqtingaluuniit, havaamut ikayuqtiuyuq inukluuniit.
- * Naunaiyaqtavut tamna ihumaaluutinga pigumi talvani qanuqtut RCYA pipkaidjutigiyaatigut piyakhaptiknik.
- * Pigumi, tuniyavut nutaraq unalu inulramiit ikayuutinik ayuittiaqtut ikayuqtakhaptiknut.

Ihivriuqniq Ayurhauitinganiklu Ihuarhainiq

Tamna ikayuutinik ayuittiaqtut:

- * Ilihimaliqtuq nutaraq unaluuniit inulramiup ihumaaluutinga qanuqtutlu ihumaqhutit ahiruqtauyut.
- * Apirhilugit inuit ilauyut ihivriuqlugit akhuurutauyut titiqqat naunaiyariami itquumaningit.
- * Havaqatigiiktuq ikayuqtauyumayumut piliuriami ikayuriamilu ihumaliurutinik naunaiyariami havaanga ihuarhainiqmut.

Ihuarhainiq Talvanngaanillu piyakhaq

- * Tamna hiknaqti talvannga piyuq naunaiyariami ihuarhaidjutinga iliuraqtauyuq unalu nutaraup ihumaqhutit ikayuqtauyuq.
- * Ihuarumi, tamna hiknaqti naunaiykaqtaa tamaat ihivriuqtiuyuq/naunaiyaiyuq piqaqtuq tamaat ihumaaluutilik.

ATAUTTIMUT IKAYUQTIKHAQ

Ilaani amigaittut inuulrammiit atuqtait aadjikutaanik ihumaaluutimik. Taimailigaangat, taiyavut ayurhautinga “atauttimut.” Taimaa, atauttimut ihumaaluutingit ayurhaqtitait amigaittut nutaqat unaluuniit inulramiit, taimailittuq kavamatkut maligangit havaangilluuniti havangittuq taimaa, piffaarniaqtuq ihuarhaqtaungitkumi, ihariaginaqtuq kavamatkut aadlanguqtakhait maligangit, atuqtamiknik maligangilluuniit.

Tamaat ihumaaluutingit qaittaaqut havakviup ihuarhiyakhag amigaittunik piluni. Havaktivut might takuyait aadjikutaa ihumaaluutinga ittuq piffaaqtuq aadlamik inuup ikayuutikhanganik talvanga naunaiqtaa una aadlamik ihivriuqtaugiami. Maligaliuqtiit unaluuniit inulramiit ministauyut uqarniaqtut ihumaaluutigiyayumik Nunavuutim maligaliurvingani. Naalautikkut tiivittikkut tunittaaqtuq ihumaaluutimik inuup takuyakhanganik. Inuulrammiit inirniillu uqaqatigittaaqtaat havakvikput uuminnga tamaat ihumaaluutigiyayunik uvaptiknut.

Taimaa havakvikput ilihimaliqqat tamaat ihumaaluutimik, ihivriuqtaaqtavut. Pittaaqtavut una ilitariyaungittumik ilitariyaayumikluuniit. Ilitariyaungittut atuqtunik hiqnaqniq atuinnaqtaa uqaqtunik havaqatigiikniqmiklu aadlanguriami. Ukpriyavut una atuqtunik hiqnaqniq ihuaqtuq nakuuyumik ukununnga Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpriyain, unalluag ilumuurutingit una *piliriqatigiinniq*, havaqatigiiktut pipkaidjutikhamut unalu *aajiqatigiinniq*, ihumaliuqtuq angiqatigiiktumik uqaqatigiiktumiklu. Ihumaaluutingit piyut ilitariyaungittunik ihivriuqniq ayurnaitqiyayuyq. Ihuarhivagaillu qilaminnaq. Ilitariyaungittummik ihivriuqniq pittaqtuq pinniaqtuqluuniit inuknut naunaipkainiq naunaiqtuq pitqutigyayunik.

Ilitariyaayunnik atuqtunik ihivriuqhijutit ihumagilluaqtait ayurnaqtut ihumaaluutingit. Ihumagiyait pipkaidjutiniaqtuq hunavalukmik ilitariyaayut ihivriuqniq ilaliutiyuq: qanuraaluktut ihumaaluutinga, piniyaqtuq qanuriliurutiyuq taimaa ihumaaluutiinga ihuaqhaqtaungitpat, qilamiurninnga ihumaaluutinganik, piniaruknaqhiuqlu ikayuutinga inungnut piyuq ihivriuqniqmit.

Tamaat ihumaaluutingit ihariagiyuq ilitariyaayumik ihivriuqniq piliurhimayuq amigaittunik qaliriiktunik. Talvuuna, ilitariyaayut ihivriuqniq ihariagiyuq, apirhuqniq, apiriyuq ihivriuqniqlu titiqqanik ihuaqtumiklu ihivriuqniq naunaiyainik piliuriami nakuuqpiaqtumik naunaipkaiyuq iniqtirinnga pitquyayuniklu.

Ilitariyaayut atuqtunik hiqnaqniq pipkaidjutivaktuq pitquyayunik tuniyayuyq kavamatkut havakvinganut piyuq havaanginnik ihuarhainiq. Piqangittuq pitquyayunik aadlanut uqaqtaugumi ukunuuna inungnut taiguagakhanik. Havaktivut ihumagiyuq nunaipkarniaqtaa RCYO-kut hivulliqpaanga ilitariyaayut tamaat ihivriuqniq uumani 2017-2018..

IHIVRIUQHIMAYUT QAYANGNAQTUNIK AANIQTUNIK TUQUYAYUNIKLU

Havagvikput ihivriuqtaaqutlu taimaa nutaqat inulramiitluuniit piyut kavamat havaangit tuqugumik hivituyumikluuniit aaniqtaugumi. Hapkuat ihivriuqhimagut tunivaktut akhuurutaayumik pivikhaqqaqningit ayuiriamiknik ulapiqutigiyauninnginnit. Aadlanut pinahugingittut. Kihimi, pivikhaqqaqtauyut kangirhigiami kitut ihuittumik piyut aadlanguriamilu pittailigiami aadjikutaanik ihuittumik piyut taimailiungigiami hivuniqmi.

Ilitariyavut hapkuat ihivriuqhimagut akhuraaluk mihiknautigiyayut. Ihariagiyut ihuaqtumik ilihimaniq unalu aktikkulaanganit pigiami qayagittiaqtumik. Talvuuna, tadsa piliuliqtavut una pinahuarut ihumagilluaqhugu munarilluaqhugulu titiraqhimaninnga RCYA-mi piyut ihivriuriami hivituyut aaniqtauniq tuqutauniqlu tadsa atuliqtitaungittuq. Akhuurutaayuyq ihivriuqniq piliurninngalu qanurittaanic havaavut piniyaqtuq uumani 2017-2018.

TUHAQTIPKAINIQ UNALU INUKNUT ILIHIMAPKAINIQ

RCYO piqaqtuq maligatigut havaanganik naunaipkariami Nunavummiut ilihimaninnga ukunanik nutaraq ihumaqhutit qanuqtullu havaktivut havaqatigiittaqtua ukununnga inuulrammiit tammaqtailigiami ihumaqhutit. Kihimi aadjikutamik akhuurutaayut pivikhaqautiuyut havaptikni piliuqtuq naalagiami Nunavummiutanut ayuirhaqlunilu talvangaanit uuminnga ihumaaluutingit ayurhaqtittuq inuulrammiit.

Inuit qauyimayaagani havaanga piyuq amihunik pipluni: uqaqtukhaq, naunaitkutanik ilihainiq, nunallaani ikayuutingit, akimayukhaq, piliuqtuq naunaitkutanik titiqqanik, ilayuq inungmiuyut quviahuutinik unalu pihimaluni havakviup qaritauyakkut pulaarvinga (www.rcynu.ca). Tamaita hapkuat hulilukaarutingit piyuq atauhiqmik tikinnahuarutimik: piliuriami hakugiktigiami piqatigiikniq ukununnga nutaqat, inulramiit, ilagiiktut amihunullu Nunavummiut laisqaqtut nunaptikni inuulrammiit.

HIQNAAQTIP ALIAGIYAUNIGA



TAIGUAKHANIK MAKPIRAANI ATAUTIMIUYUNI

2016-mit 2017-mut, Havakviuyuq Ilihaqtuliqiyini pivaliahimayut atautimiuyunik qaliriiniit ayuinigini taiguagakhanik makpiraani Inuinaqtuuqtunik uqarikhiyaagani Nunavumiut ilihagtut. Ukua makpiraat piqaqtut ukiuqtaqtumit unipkaanik titirauyaaniklu, tai-guaqnikulu iliturjutauyuq atuqniqanik Nunavumi ilihagtunut. Makpiraaglu nalaumayuq ilihagiqmi qanurilivalianiganik Nunavumi ilihautini.

Taiguakhanik kiguliriinik hivumuurutauginaqtumiklu Inuinaqtut taiguaruhiq havaaq ikayuqtuiyuq ilihagtunik pivalianigani taiguayukhutik. Havaaq pipkaiyuq ilihaiyiniq aalatqiinik ilihautikhanut ihuaqtunik ikayuqturiagani ilihagtut unanmiliriagani, uqarikhiyaaganilu Inuinaqtut taiguayuktut. Taiguaghanik ilitaqhiyuqlu atuqniqanik pivalianigagut atuinaqniqaniklu taiguagnikut ayuruirutiluat agilrami nunagiyauyumilu.

Qahaknigit Inuinaqtut taiguakhat hanahimayut atuqniqagtuq ilagani hakugiktuup, iliqtuhiqmi ihuatiagtumik ilihagnikmi atuqtu-mik Nunavumi. RCYO-kut ilitaqhiyut GN-kut pivaaliriagaqni-ginik ikayuqtiagani inurlamiit Nunavumiutat ihumaqhutainik nakuuniq-hanik ilihautiqariagani. Kihiani, quyagiyagut Havakviuyuq havaariyainik ublumimut, hatqirutaukmat amigaitqiyaniq 3-hanat Inuinaqtuuqtunik makpiraaniq akhuuqhaqtavulu pivaliahimaaria-gani taiguakhanik ahiiniklu Inuinaqtut ilihautini ihuaqtikhanik.



INUIT NUATQATIGIINKIKUT UKPIRIYAIN HAVAAPTIKNI

Inuit inuujuhiini atuqtut ilagitiaqtait kinauniriyapta qanuqlu pigiarutigiyaptiknik hulijuptiknik. RCYA-mi uqatiaqtuq ihumagi-tiaqnigut Inuit inuujuhiini atuqtut ikayuutaulaaqtut pivalianiganik aanigitut inulramiit inuit qatangutiriilu. Maligaqyuaq uqaqtuqlu RCYO-kut aturiaqaqtut ukuniga ihumagiyaayunik havaaritulugit havaakhatik atuqtulugulu hakugiknigut.

Una ihumagivlugu, titiraqvikput ilaupkaihimaqtuq Inuit inuujuhiini atuqtunik havaariyaayukhaq katimajutikhani tatqiqhiut naatkagat ikayuqtiriit katimanigani atuqtulugu 2016-mit 2017-mut ukiuq. Una ihuaqtuq Inuit inuujuhiinik atuqtunik ihumagiyauginariagani havaarituluta havaakhaptiknik. Ilagalu, atuqhimayumi aulanigani ukiup ikayuqtuihimaqtugut atuqniginik Inuit inuujuhiini atuqtunik havaariyaptikni pivaliatilugu Iniqnirit ihumakhaqhiutivut havaami qiniqhiavlutalu atuqtukhanik ilitquhiqmik ayuiqhajutikhanik.

ILALIUTIVALIAHIMAQNIGIT INUIT INUJUHIINI ATUQTUT

2016-mit 2017mut, RCYO-kut ilaliutipkaiyut Inuit Inuujuhiini atuqtunik ublutaraaat havaaptikni atauhiinaugitukut. Hiqnaq-nikut havaaptikni, ihumagiinaqtavut ihumagitiariagani atuqtuq *aajikiiqatiriikniq*. Una atuqtuq tukiqaqtuq ihumaliuriami uqaqati-riiknikut agiqatiriiknikulu. Ublutaraagat havaktivut havakhimayut ilaupkariagani nipigiyait nutaqaat inulramiilu tamakni inuknik atuqtuniklu hiqnaqniqmik. Naalaktavut akhuuqhaqhugilu ikayuqtigiyaaagani ihuaqhivalianiginik ihumagiyaayut kavamalu havaqatigilugit.

Ikayuqtivulu havaqatigiqahimayut inulramiqnik ihumagitiaqhugu *pimarikhijutinik*, akhuuqhaijut ilihaniqmik atulaaliriaganilu ayuruirutit tautuinaqniqmit, ijuahiniqmit, uuktuqniqmit, akhuru-timilu. Pigiarutigiluaqtugut una uuktuqhimaquvlugit inulramiit



Piksa: Leeveena Nuyalia

inuit qanuq hiqnariamikni inmiknik nanminikluniit hiqnaqniqmik. 2017-mit 2018-mut hivumuut aulapkariaqniaqta-qut una pipkailu-ta nanminik hiqnaqniqmik ayuiqhavikhanik nunagiyaunyuni.

Atuqniga *tuyuqmitiaqvik* – quyagiyaunigit qaikmata ilauniginiklu – ilaliutihimainaqtuq atuqniqaqtumik maliruagauyaagani qanuq havaktivut havaqatiqariagani amihuut ilauyut 2016-mit 2017-mut. Pitquhiqnik pigiarutiniklu maliruakhaqut naunaitumik tikuaqhiyuq havaktunut pigiaqtakharaluavut tamaita qanuriliurutivut ihumagilugu una atuqtuq. Aulainaqtugut pivikhaqatiariaptikni inuulu, manimavluta uqaqvigiyauyaaptikni inigiyautiariaptiknilu nutaqaat Inulramiilu qanurunagitaagani qiniqtut ikayuqtikhamiknik. Titiraqvikput piyumainaqtulu ilaulyaamikni uvuuna uqaqvigiyauginariaptikni ilauyulu ukualu inuit kituliqaa.

Kiguliqmik, nalunaituqlu, tuniqhimayugut havaqatigiyaagani ikayuqtiriikluta kavamani havakviuyut pivagiaptikni nakuuniqhanik qanurilijutainik nutaqaat inulramiilu. Una pigiarut ihumagijutauyuq atuqniganik *pimarikhijutinik* – uvaluniit havaqatiriigiaptikni atautimik pijutauyumik.

INIQRIRIT IHUMAKHAQHIUQTIT

Ilagani RCYA-mi, titiraqvikput qinilaaqtut ayugijutainik Iniqnirit ukuniga pijutiqaqtunik Ihuilijutiqaqtunik ihuaqhujutinik, Inuit ilitquhiinik Inuulu inuujuhiini atuqtunik. Ikayuqtivut ukpiruhuktut havaqatigiyaagani Iniqnirit nakuutqiyamik ikayuqtulaaqtavut nutaqaat, inulramiit, qatangutigiyailu.

Atuqhimayuni aulaniqni ukiuni, iniqhiyugut Nunavumi tamaini inuknik tikuaqhijutinun pigiarutikhainik Iniqnirit ihumakhaqhiuq-tikhat tikuaqhilutiklu talimanik ihumakhaqhiuqtikhanik ukiuqtaq-tumit. Talvani aulanigani ukiup, RCYO-kut pihimayut malrukni ubluukni qauyivaaliriagani ayuiqhajutikhaniklu katimavikhainik nutaat Iniqnirit ihumakhaqhiutit.

Qauyivaalirutit nakuuqpiiaqtuq pivikhaqaqniga Iniqniuyunit ihumakhaqhiuqtiptiknit havaktiptiknilu uqauhiqariagani hivuniq-hijutikhanik ihumagiyamikniklu tuhaqtiyaamikni. Katimatilugit, uqauhiqaqtugut nutaqaat inulramiilu ihumakhutainik havaakhait RCYO-kut, ilaunigit havaariyailu RCYO-kuni Iniqnirit ihumakhaq-hiuqtit. RCYO-kuni havaktut uqauhiqaqtut havaanik ilituqhautinik, naunairutaunyunik qanuritutik havaanik titiraqvipta atuqtakhainik ilaunigilu Iniqnirit ihumakhaqhiuqtit qanuriliuqnikhaa. Ihumak-haqhiuqtiqut uqauhiqaqtulu igilraat agayuqaat pigiarutainik pitquhiiniklu ikayuqtiptiknut. RCYO-kut nahuriyut uqaqatigiyaaga-ni Iniqnirit ihumakhaqhiuqtiqut inuknik atuqtuniklu hiqnaqniqmik pijutinik ihauqhivaaliriagani GN-kunit ikayuutikhat nutaqaanut inulramiqnulu.

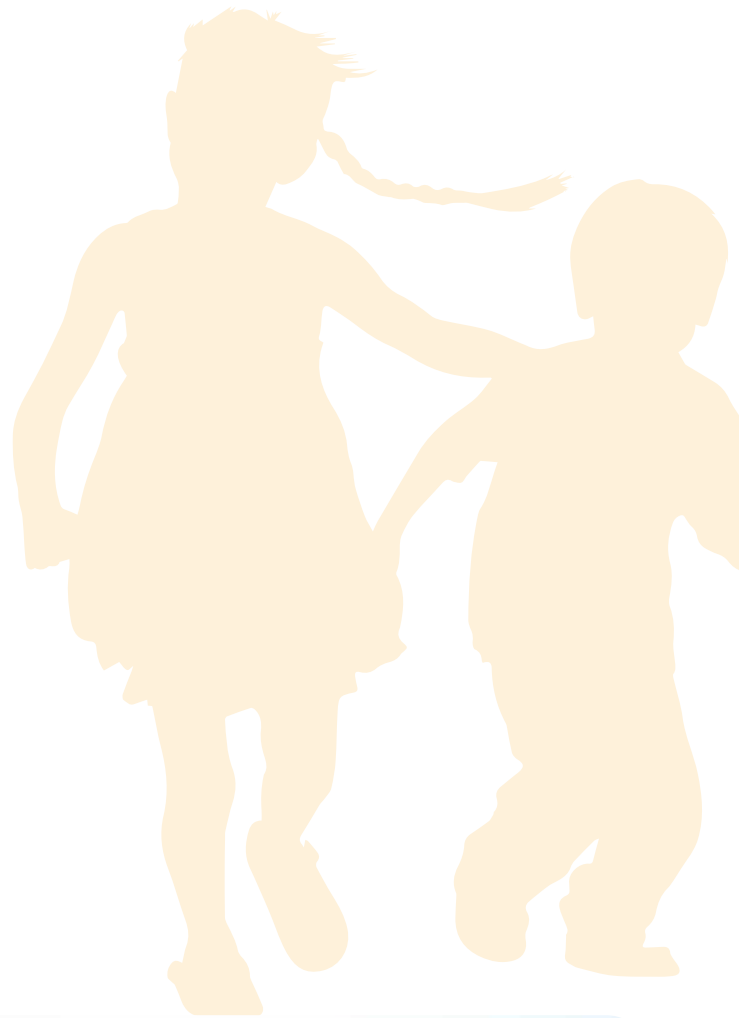


ILITQUHIQMIK AYUIQHANIQ

Atuqhimaagniga ayuiqhajutit pijutiqaqtut Inuit inuujuhiini atuqtunik ilitquhiqmiklu aturiaqaqtaat tamaita RCYO-mi havaktut. Aipaagani, aalatqiit havaktuni ilauyut ilauhimayut ukunani ayuiqhajutikhani atuqtakhanik:

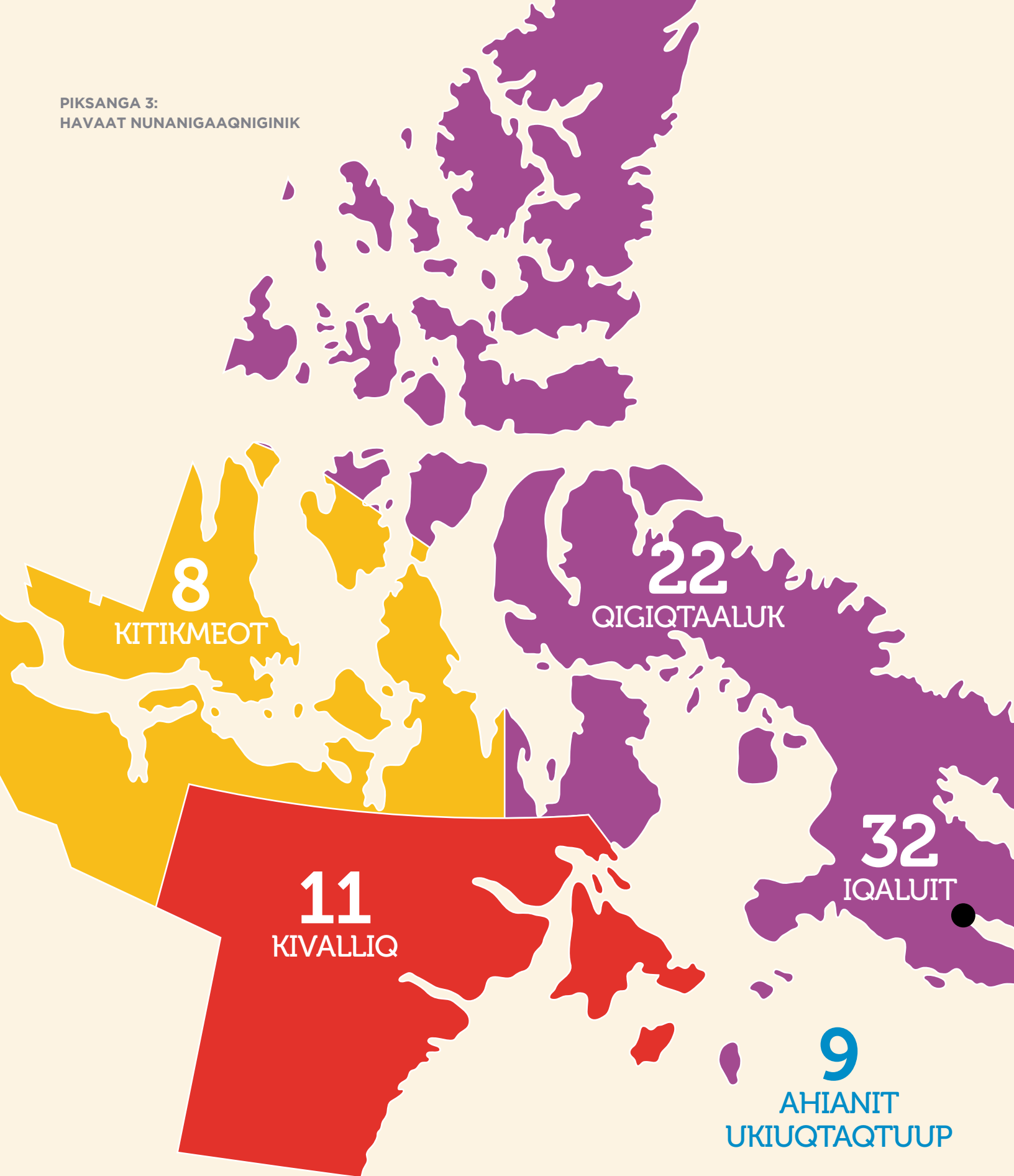
- ✦ Ingalangaiittukuurvik ilihautikhat
- ✦ Inunnguiniq Agayuqaaguyaami Havaaq
- ✦ Pigiarnik (Inuinaqtut tuukliriyaanik uqauhiq, qaliriini 1)

RCYO-kut atuqhimaagtut pitquhiriyaqtik ilaujutimiknik uvani Uqauhiqmik Quviahuutiqaqniq-mi Nunavumi aipaagutuaraagat quviahukviuyuq Inuit uqauhianik ilitquhiiniklu. Una tatqiqhiunmik hivituniqaqtuq quviahukvik atuqpaktuq February-guraagat pipkai-jutauvlunilu ikayuqtigiyaptiknit ilariagutinik atuqtukhanik akhuu-haiyaagani atuqniganik Inuinaqtut uqauhiq ilitquhiqlu qauyivaali-riagani havakviptikni. Ihumagiyauyuq 2017-mi Inuit unipkaagit ikitaqulu talvani ukumi ihumagiyauyuq uqauhirivlugit saivauyut unipkaat havaktivulu tatqiqhiunmi. Ukua unipkaat ikayuutauyut havaktinik ilitaagani igilraat unipkaanik atuqniqaqtunik Inuit ilitquhiini.



RCYO-kuni Iniqnirit ihumakhaqhiuqtit titiraqvikmi havaktivulu Sylvia Grinnel-mi kuukami Iqalukni, Nunavumi Iniqnirit ihumakhaqhiuqti qauyivaalirutauyuni. Tunuaniitut, haumikhianiit: Clara Akulukjuk, Christa Kunuk, Meeka Arnakaq, Regilee Ootook, Bessie Sitatak, Lucy Makkigak, Helen Iguptak. Tugiqpaniitut, haumikhianiit: Jeff Kheraj, Sherry McNeil-Mulak, Nancy Pellerin, Colby O'Donnell.

PIKSANGA 3:
HAVAAT NUNANIGAAQNIINIK



NAUNAIPKAINIQ HULILUKAARUTIPTIKNIK

INUKMIK HIKNAQTI TAIGUAGAKHAQ

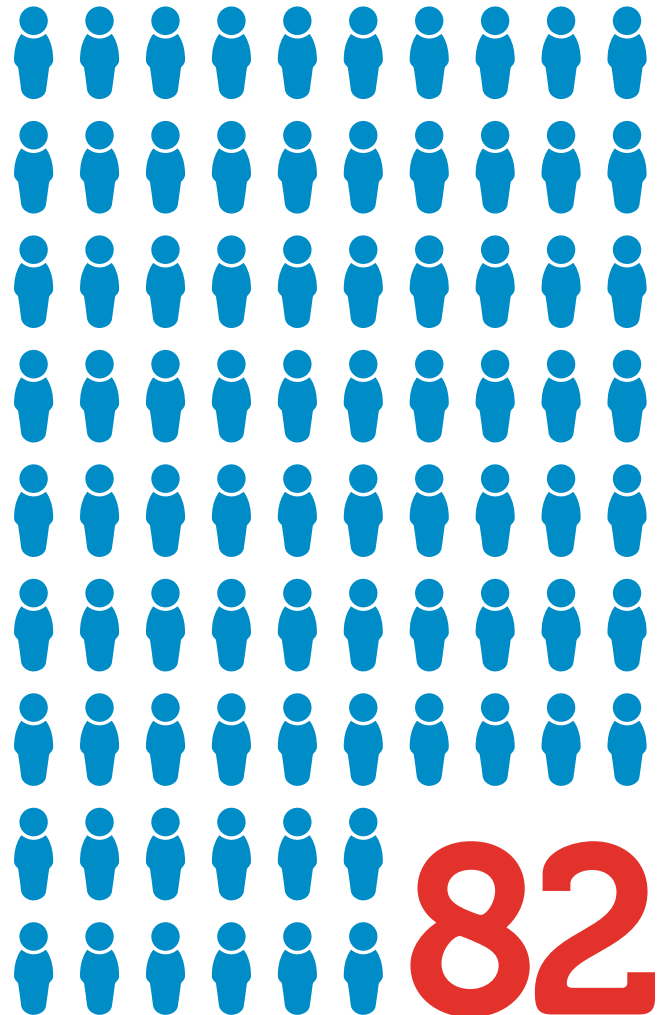
Talvani atuqhimayumi ukiumi naunairutauyuq hivuliqmi ukiumi atuqtinaptigu inukmik hiqnaqniqmik ikayuutunik inulramiknut Nunavumiutanik. Kigiqhuta kigumut, inukmik hiqnaqniqmik havaavut talvani ukiumi nalunairutauyunik amihunik hatqiqpalia-yunik ihumagiyaayunik taguulraaqtaqtiknik 2015-mit 2016-mut. Una ilaqaqtut takuluqaqtavut ukiuqtaqtuuptikni nutaqaat inulramiilu apuqhivaktut ayuqhautinik pinahauraagamik ihariagi-yayunik kavamanit ikayuutunik. 2016-mit 2017-mut, takuhimaaq-tugut ihuagitunik munarijutinut ihuaqhautinik, nakuugitut tuhaumajutit piqaginigalu hivunikhami upalugaiyautinik, ilaliutiyut ayuqhautinut inulramiit qatangutigiyatiklu atuqtait pinahuaqhutik ihariagiyaayunik ikayuutunik. ukua atuqhimayut 12 tatqiqhiutini nalunairutauyut ikitunik ihumanaqtunik nugiarutip-tiknik inukmik hiqnaqnikut naunaipkutigiyaaptikni. Ukua nuunigut ilaqaqtut humit havaat tuyuutigiyauuniginik kinalu akhariaqniqanik havaanik hivuraptiknut.

INUKMIK HIQNAQNIKUT HAVAAT

Titiraqvikput akmaiyut 82-nik inukmik hiqnaqnikut havaanik April 1-mit 2016-mi March 31-mut 2017-mi. Malruuk ilagiarutik pijutik uqautauyuk titiraqviptiknut, kihiani havaktit naunaiqhiyut ukua ilagiginiganik RCYO-m havaagini. Ajikutait pigiarugutit ahianiitut havaaptiknit ilaqaqtut nanminik qatangutiriit pijugainik ilaujutiqa-gitut kavamat ikayuutaini, kivgaqtugaq ukiuqatiaginiqat piyaamini ikayuutigiyaptiknik. Ilagalu 82-guyut havaat akmaqtavut talvani aulaniqmi ukiumi, ikayuqtigiyavut havakhimaaqtut 19-nik havaakhani akmaqtaptiknik 2015-mit 2016-mut. Nuguniga 2016-mit 2017-mut ukiuq, havaktivut umikhiyut 44-nik havaakhanik.

HUMIGAAQNIGINIK HAVAAKHAVUT

Akungani uuma ukiup aipaaganilu, humiqaaniginik nunanit inukmit hiqnaqnikut havaat nuuhimayut. 2015-mit 2016-mut, amigainiqhat havaariyavut pihimayut Iqaluknit (44%-guyut amigainigit). Kihiani, 2016-mit 2017-mut, napait amigainigit havaakhat pihimayut nunagiyaayunit ahianit Iqaluit (Titirauyami 3). Nahuriyugut una nuuniga pijutaayuqnaqhivut amigaitunik nunagiyaayunik pularapta 2016-mit 2017-mut ukiumi.



INUKMIK HIQNAQNIKUT HAVAAT

IHUAGUT TITIRAQVIKMI UQAQVIKHAT

2016-mit 2017-mut, Kavamani ikayuqtuiyut havaliqhimayut 64%-mik amigainiginik inuknik hiqnaqnikut havaanik (Titirauyami 4). Una pijutauyuq amigairiaqnginik ikayuqtuiyut uqaqvikhat kiguliq-mi ukiuqmi (39%-guyut 2015-mit 2016-mut). Ukua havaqaqpaqtut kavamani havaktiini, munariyaqaraluaqhutik ikayuqriagani iharia-giyainik inulramiit Nunavumiutat, uqaqhimayut titiraqviptiknut ayuqhautimiknik Nunavumi Nutaqanut inulramiqnulu ikayuuti-nik atuqtunik. Una umilrunaqliq pivaiktu ayuqhautinit naminik havakvikmiknit. Taimailivaktut ayuqtautit ukunani havakviuyuni piqaqmata. Ihuitut ihuaqhainigit pihimayut ukunanga ayuqhauti-nit kiguvarutauvaktuq, ilakuinaguqhutiklu, ilaanilu ikayuqtauginigit inulramiit Nunavumiutat.

Una taimainiga ihumaluutauluaqtuq titiraqviptiknit. Ayuqhaqngigit havaqatiriigiagani ahiagurutaukmat Inuit inuujuhiini atuqtunik *havaqatiriikniqmik ikayuqtiriikniqmiklu*. Ihuituqlu CRC-kut pijutainik, akhuuqhaikmata kavamat ihumagiariaqaqmagit nutaqami ihuaqnikhanik. Naunaituukmat ihuaginiganik nutaqami nakuugitunik kavamanit ikayuutinik ihuaqhaijutinik kiguvarutau-laaqmat pipkaigiluniluniit inulramiqnik inuknik aturiagini ihariagiyaunik ikayuutinik. Taimaitut kiguvariarutit tajainaq hivunikhamilu aktuqniqaqmata nutaqaap pivalianigani annautigiyaaniluniit. Una ihumagivlugu, RCYO-kut akhuuhaiyut GN-kunit piyaagnai tamainik, ihauqhataqhimayunik pigiarutinik ikayuqtuqpagiamikni nutaqanik inulramiqniklu.

PIKSANGA 4: UQAQVIGIYAUYUT IHUAQUTINI

Ikayuqtuiyut 64%



Agayuqaat Qanangutiriilu 19%



Inulramiit 8%



Agayuqaagulaktut 5%



Nanmnik Havaat Ilagiyaugitulu Iniqniyut 4%



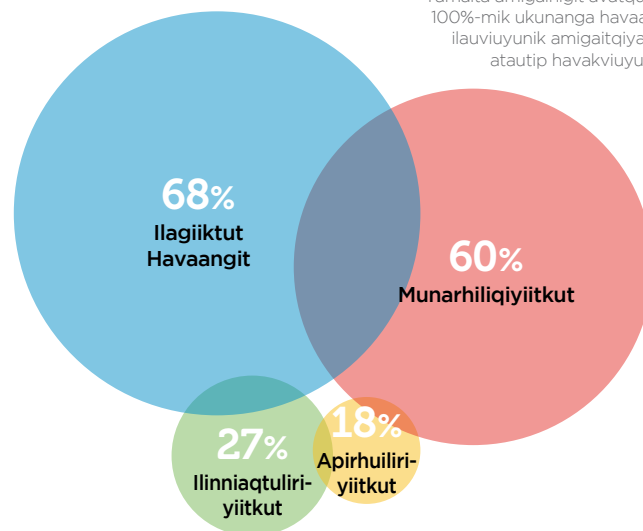
HAVAAT KAVAMANI HAVAKVIUYUNI

Inukmik hiqnaqnikut havaariyavut ilauviuvaktut GN-kuni havakviuyunit havaqaqluaqtut atuqtitiyaamikni ikayuutinik havaaniluniit nutaqat inulramiilu atuqtakhainik. Tuukliani ukiumi, havakviuyut RCYO-kulu havaqataqhimayut atuqhugit pigiarutigiyatik ukuniga: 1) Ilagiiqtut Havaangit, 2) Munarhiliqiyiitkut, 3) Ilinniaqtuliriyiitkut unalu 4) Apirhuiliriyyiitkut (Piksanga 5).

Amigaitut havaavut ilaujutauyut amihunit havakviuyuit amihuniluniit ikayuqtuiviknik atautimit havakviuyumit. Naunairuuptigik havaat havakviuyunit ilauvigiyayut, naunaiyalaqaqtavut kitut ikayuqtuiviit havakvikni ihumaluutauyut uvaptiknit.

PIKSANGA 5: HAVAAT KAVAMANI HAVAKVIUYUNI

Tamaita amigainigit avatqutut 100%-mik ukunanga havaanit ilauviuyunik amigaitqianik atautip havakviuyuuq.



Havakviuyuuq Qatangutiriinut Ikayuutinik

Amigainiqhat havaat takuyavut 2016-mit 2017-mut ilauvigiyaat Havakviuyuuq Qatangutiriinut Ikayuutinik pijutiqaqtunik nutarat munariyaagani pijutinik (93%-guyut amigainigit). Tuklia ikayuqtuiviknik ihumaluutauyuuq Havakviuyumi piqaginiganik agayuqaanik ikayuutinik (39%-guyut). Pigahuat pijutiqaqtut tiguaqtunik (9%-guyut). Ihumanuqtuq, tamaini havaani ilauvigiyait Havakviuyuuq, ayuqhautit ikayuutini ilaqaqtuq atauhiqmik amigaitqianikluniit ihumagiyaayuni uqautautiaqtunik Titiraqvanit Ilituqhaiyiluap Hunanikliqaa Kanatami (OAG) unipkaagit; *Nutaqaat Inulramiit Qatangutiriilu Havaat Ikayuutulu Nunavumi* (March-mi 2011-mi) unalu *Kiguani Unipkaaqtut Nutaraq Qatangutiriinulu Ikayuutit Nunavumi* (March-mi 2014-mi). Titiraqvipta atuqtunik hiqnaqniqmik ikayuqtiriit amirihimaaginaqtut GN-kut havauhiinik atuliqnigagut OAG-m atuliquyuit. Talulugu makpikniga 23 uvani unipkaami nainaiyautikhanik.

HAVAAMIK AJKUTARIYAA:

Piqaginiga upalugaiyaqniqmik tuhaumajutiniklu agayuqaagulaqtuni

Nutaqaap ataataatiagit agayuqaagulaktut nutaqamik ilagiyaanik ilagiyainit munariyaayaagani iliyauyuq. Iliyauniga atuqhimaagtug avatquutugu ukiuq. Havakviuyuq Qatangutiriinut Ikayuutaayunik nuutqaqtitigaalaktut ilaginit munariyauniganik ilivlugulu nutaraq ilagigitainik agayuqaagulaktunik iliyauyuq. Ataataatiaguyut naluyut Havakviuyup utiqtiniqmagaa nutaraaq agilramiknut. Havakviuyuq pipkaigituqlu hivunihijutikhainik nutaqaap. Una ataatianit nutaqamilu naluqhautauyuq hivunikhami iglumiuvikhaanik ihuhaqhaqhimayunik.

RCYO-kunit hiqnaqti ayugituup uqaqvigiyaait nutaqaap ataataatiagit nunagiyauyumilu ayuqhaqtuliqiyini havaktuq (CSSW) katitiriagani hivunihijutikhat. Ataataatiaguyut uqaqtut naluliriamiknik Havakviuyuup ihumaliurutaanik piyumaniraqhutiklu ingutaqnik utiqtitayaagani inmiknut. Pigahuni Saniuniqni, uuktuqhimayut pivaaliruiqhutik ihuaqhaiyaamikni katimanikhamik CSSW-lu ataniriyailu ukua.

Hiqnaqnikut ayugituq ilituriyuq una Havakviuyuq nuutiniramik nutaqamik ila havaktut ihumagamik ataataatiaguyut ahianit munariyaulagiagani agayuqaagulaktut havaaginit. Kihiani, ataataatiaguyut tuukhigitmata uumiga.

Katimanik ukunani havakviuyumi atanguyat ataataatiaguyulu atuqtainuqtuq apiquitiqtaarami RCYO-kut. Havakviuyuq uqatiqtuq ihumaliurutimiknik ahinulagiagani nutaraq uqauhiqahutiklu hivunihijutikhanik ahianit munariyaulagiagani agayuqaagulaktunit. Kigulinuagani, Havakviuyuq utiqtitaat nutaraq ataataatiaganut munariyaayaagani.

Havakviuyuq Aaniaqtailinikut

Ukunani havaani ilauvigiyaini Havakviuyuup Aaniaqtailinikut, ihumaqatiaqnikhamut ikayuutit uqautauqataqhimaaut ikayuutit ihumaluutaayut (71%-guyut). Una kiguani hunanikliqaa aaniaqtailinikut ikayuutitik atuqtaqataqtut nunagiyauyuni munaqhinit (14%-guyut) aanairuirutikhanut ikayuutitik kiguani (8%-guyut).

HAVAAMIK AJKUTARIYAA:

Ilaguinait nutaraq inulramiilu ihumaqatiaqnikhamut ikayuutitik

Inuk ikayuqtauyumavluni RCYO-kunit pihimayuq ihumaluukmata uumiga nutaqaamik tautuktumik quugluknaqtumik hulijunmik. Una hulijut naunaitumik aktuqniqtuq nutaqaap inujuhianik. Inuk ihumayuq nutaraq piginmat uqaujuqtauyut ikayuutainik ikayuriagani havaamik quugluknaqtumik atuqnikanik.

Titiraqvikuut uqaqvigaqtuq ihumaqatiaqnikhamut havaktinik nunagiyauyumi. Havaktivut ilituriyut piqaginiganik havauhikhanik pitquhiqukluniit atuqtunik ihivriuraigani ilituqharianilu nutaqaat atuqtut quugluknaqtumik. Havaktulu ilituriyut nunami ihumaqatiaqnikhamut ikayuqtiit qauyimaginmata nutaqamik ayuiqhahimagitutiklu havaqatigiyaagani inulramiit inuit.

Piqagitkaluaqtilugu ukiutigut pijutiqaqtunik ayuiqhajutinik, nunami uqaujiyi piyumainuqtuq uqaujiyaamini ikayuutitik. RCYO-kut ilauniganit, uqaujiyi uqaqvigiya nutaqaap agayuqaagit agiqtauyaamini havaqatigiliriagani nutaraq. Ilagiyani, RCYO-kuni havaktut havakhimayut uqaujiyaagani nutaqaap ilihaqviani talva nutaraq qauyimayaminiitpuq aaniqnailrumilu inigiyauyumi. Unalu pijutaayuuq ilihaqvikmit ihumaqatiaqnikhamulu havaktit ihuaqhariani pigiarutikhatik piyaagani nutaqaap ihariagiyainik.

RCYO-kut ilauliriaqtinagit, ihumaqatiaqnikhamut havaktit nunagiyauyumi qauyimaginmata atulaaqniyammiknik ihumamik ilituqhautinik inulramiqnik inuknik uvuuna Havakviuyuup uqaqvigiyaait SickKids-guyuuq Aaniaqvik. Una havaaq umikmat, Havakviuyuq atuliqhimayut kiguliriinik, maligiaqaqtumik, malruukni Saniunikni qauyivaalirutikhanainik tamaita ihumaqa-tiaqnikhamut havaktit. Una qauyivaalirutikhaq ikayuutikhau-galuaq havaktinik piyaagani iluingaumayumik kagiqhijutimik ihumaqatiaqnikhamut ikayuutitik atuqtunik Nunavumi. Titiraqvikuut ilitaqhiyut una ayuiqhaniq ihuaqtumi apluriarutau-yuq. Kihiani, ihumaluuktugut huli qahakniginik ihuaqnginiklu ihumaqatiaqnikhamut ikayuutit inulramiknik Nunavumi.

Havakviuyuq Ilihaqtuliqiyinit

Ihivriuraptigik havaat ilauviuyut Havakviuyumit Ilihaqtuliqinikut 2016-mit 2017-mut, kagiqhiyugut ukpiqnaitunik amigaitunik ihumaluutini pijutiqaqtunik ilihavvikmi ikayuutunik (86%-guyut). Amigaitut ukua havaat piqariaqaqtut ihuaqhajutunik ikayuutunik aalanit havakviuyunit ikayuriagani nutaraq inulramiqluniit ilihatiariagani ilihavvikmi. Tuklia pigahualu ukua ihumaluutauluaqtut ukuni nunani ilihavvtuliqiyit ataniqtuyit (23%-guyut) nutaqalu ilihavvavvigiainik (9%-guyut).

HAVAAMIK AJKUTARIYAA:

Ihuaginiga ihuaqhaqnginik ikayuutit

Nutaraq timimigut ayuqhautiqaqtuq ayuqhautiqaqmat ilihavvikmutayaamini utimulu una atuqtauvaktut nutaqanik akyaut ahiruqatainaqmat. Nutaqaap ilituriyaa ihuiniganik ihumaluknaitumik aularutiqaqngimata. Ilaganilu, qauyipkaqtitau-huiqpakmata nutaqaap agayuqaagit una akyaut nutaqanik atuginmat. Nutaqaap agayuqaagit amihunik tukhiqhikmakmata ahianik atuqtukhamik. Kihiani agayuqaat umilruhuukpaliayut. Aniguraluaqtulugit amihuut ukiut hiqnaqniqmik tuukhiqtuqniqmik-lu, aularutinut ihuilijut atuqhimaginaqtuq.

Pijutauyuq uqautauyuq titiraqviptiknut RCYO-kuni hiqnaqnikut ayuituq havaqatigiliqhikmakmata qatangutigiyait. Hiqnaqnikmik ayuituq upautihimayug nunami hamliuyumik kavamauyunut, pipkaikmata atulaaqtumik akyautikhamik nutaqanik, ilihavvikmilu ataniyuq. Atautimi, havaqatiriiktut akhauktikhap aulavikhaanik ahianiklu aulaarutikhamut upalugaiyaunmik. Pihimavlugit maliruakhaq nakuutqiyalu tuhaumajutit akyaanmik aqutumik mikhivaalirutaayut qatangutiriit umilruhuutaanmik.

Hiqnaqniqmik ayuituq uqaqviqaqtuqlu kavamaugitunik timiuyumik qiniriagani manikhaakhaqmagaa niuviriami atulaaqtumik akhaluunmik. Ayuitutlu uqaqhimayug uumiga hivunikhijutikhanik atuqniqatunik ikayuqtuiyunut. Nunagiyayumi ilauyuq tunihihimayug tuukhainmik nakuutiaqtumiklu pihimayug manikhariamini niuvrutikhamik nutaamik atulaaqtumik akhaluunmik. Una akhaluut taja atuqtaulaaliqtuq atuqtauqataqtuq akhaukt ahiruqat. Pilaaqtuqlu aularutikhanik taikuga talvagalu ahiinit nunagiyayumi iglugiyayunit.

Havakviuyuq Apiqhuiyuliqiyinit

2016-mit 2017-mut, inukmik hiqnaqnikut havaat pijutiqaqtut Havakviuyumik Apiqhuiyuliqiyinit ilauluaqpaqtut ikayuutunik nuna-giyayuni ihuinaaqhimayunik munarijutunik maliganiklu atuqngiga-gut (47%-guyut atuni). Havaat pijutiqaqtut nunagiyayuni ihuinaaqhimayunik munarijutunik ilaqaqtut ilauviini inulramiit inuit taniqtuutiniklu maliruagakhaqahutikluniit. Havaat pijuti-qaqtut maliganik atuqnginik ilauvigiavagainik nunagiyayuni pilihimat ikayuutainik.

HAVAAMIK AJKUTARIYAA:

Tuhaqhgugit ihumagivlugilu inulramiit inuit ihumagiyait

RCYO-kut apiriyayut pipkaiyaagani hiqnaqnikut ikayuutikhanik ukiugitumik inukmut anipkaktitayuuqiliqtumik itiqtauvikmit. Ikayuqtuiyuq upautiyut titiraqviptiknut ilagiyaani Uiguani 19 ilagani *Inulramiit Ihuinaqtut Apiqhuijutunik Maligayyuap* (YCJA). Uiguani 19 YCJA-mi pipkaiyuq apiqyuiyunik ahiiniklu naunaitiaqtu-nik katimavikhanik piyaamikni ayuitunit ihumahaq-hiutinik ukuniga taniqtuutikhanik maliruakhainikluniit itiqtauhiuigata. Taimaiginaqtuq, Uigani 19 ilaujutauryaqaqtuq ihuaqhaqtauluni-lu amigaitunik ikayuqtuiyunit maligakhaqtaunilu, ihumaqatiaq-nikhamik, ilihavvniqmik, ayuqhaqtuliqijutiniklu.

RCYO-kut apiriyayut ilauyaagani uqaqatiriiktulugit inulramiikmik utuqpalianikhaagut upalugaiyaunmik. Hiqnaqnikut ayuituq havaktikput uqaqatigiliqhikmayug inulramiikmik. Hiqnaqnikut ayuituq ilituriyuq inulramiq aulayumaniganik taja nunagiyayumut. Una atuqtukhaq pijutaukmat inulramiq inuuyagani qatangutigiyamini atuliqlunilu ilihavvniqmik atuqhimaqtaulugu. Kihiani, aulagitaagani taja nunagiyayumi, inulramiq ihariahuukniqmat iliarutikhanik maniknik ikayuutikhanik niqinut aanuraanulu.

Hiqnaqnikut ayuituq aulapkaiyuq katimaniqmik inulramiiklu uumalu CSSW-giyaanik. Inulramiq pivikhaqtautayug uqariagani huug aulagitaamini pijutiminik qatangutimini. Una katimaniq pijutauyuq apiriyaaagani ilagiarutikhanik ikayuutunik. Taimainiganit, maniliqinikut ikayuutaayug ihuaqhaktaayug akiitumik ikayuutunik agiqatiriigunmik inulramiiklu inuuhimaginaqtuq ilihavvniqlu nunagiyamikni tikuaqtamini.

HIVUNIQHIJUTIKHAAT MAKPIRAAT

Ilagiarutit atuliriacniganik hiqnaqnikut ikayuutunik, Nunavumiut uqaqvigiliqpaagaat RCYO-kut qiniqhutik hivunikhijutikhanik Nutaraq pijutigivlugut ukua pijutiqatiagitut hiqnaqnikmik. Kitiyuitavut ukua hivunikhijutikhat tuukhigayut inukmik hiqnaqnikut havaanik. Ahianik, havaaqhijutivut ukua tuukhiutayut hivunikhijutikhanik makpiraani.

Akungani April 1-mit 2016-mi March 31-mut 2017-mi, akmaiuyugut 13-nik hivunikhijutikhanik makpiraani. Titiraqvikput umikhiyut hapainik uukuniga taalvuuna ubluani. Avaliiqtut atauhiqmit pigahunut Saniuniqni iniqtiriagani havaktut umikhiyuinmata hivunikhijunmik kiguani pilaaqnrimumik pipkaiyaamiknilu hivunikhijutikhat ikayuutauniqata. Uukunani taimainigini, kiguani pigiarutit atuqtauvaktut iluani talimat havakviuyut ubluini.

ATUQTUNIK HIQNAQNIQ TAIGUAGAKHAQ

Ihumagiyauniga atuqtunik Hiqnaqniqmik nuhimayug inuknit amigaitqianut, tamainik ihivriunqiniginik atuqtut ihuaqhaqhimayut ikayuqturiagani inulramiit. Atuqtunik hiqnaqniqmik ilaqaqtuq tamaknik ilituqhaqniqiniginik huuq taimailiniganik ihumagiyauyuup pilutiklu atutuliqyayunuk ihuaqhivaalirutikhanik. Havaaq pivaliayaagani una havaariyaaluaqtuq havaaqhijutiptikni atulihimayug RCYO-m ilitariyahimayumi havitauniga 2015-mi. 2016-mit 2017-mut, havaktivut kiguliqnik havauhiqnik pivalianiganik atuqtunik hiqnaqniqmik havaamik. Una uigua aipagutuaraagat unipkaaq uqauhiqaqtuq havaariluaqtaptiknik pijutinik uumiga pivalianiganik, ahiilu atuinaqtut havaat.

ATUQTUNIK IHUMAGIYAYUT UQAUTAYUT RCYO-LU

Pihimainaqulugu naunaipkut atuqtunik ihumagiyaayunik atuliqhi-mayug Uqaqtikhaq tikuaqtaulraaqmat 2014-mi. Talvagaanit, aalatqiit ihuaqtikhat akyaqhimaginaqtut ihumagiyaayunik titiraqviptikni ihumagiyaakhanik: nutaqaat, inulramiit, qatangutigi-yailu, GN-kuni ikayuqtuyit, tuhagakhaliqiyinik amirijutinik, unipkaanik, maligaliuqnik, inukmiklu hiqniqniqmik havaariyaqut.

2016-mit 2017-mut atuqtunik hiqnaqnikut ikayuqtiriit ihuaqhaiyut naunaipkutinu atuqtunik ihumagiyaayunik. Una naunaipkut ihuaqhihimayug ikayuriagani RCYO-kut ayuqnaitumik aturiagani hivunikhijutinik

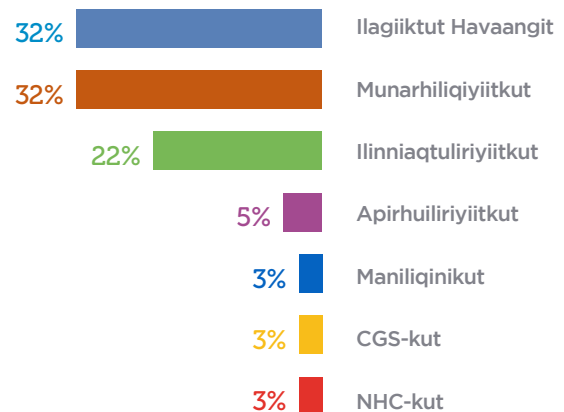
amigaiqpalianiginik ihumagiyaayut uqautayut uvaptiknut. Atauhiq pijutiluaq uumiga naunaipkutunik piyaagani ihumagiyaayut hivunikhami ihumagiyaakhat ihivriugakhalu atuliruup-tigu atuqtunik hiqnaqnikut havaaq. Hivunikhijutit hunautilugu ihumagiyaayug ilituriyauniganik, uqauhiuqataqniq-niklu qanuraaluk, havaariyaunikhaa, atuqtulu ilaayut, uqaqvikhaliulu tamaita atautimukhimayut uvani naunaipkutini.

Nugunigani 2016-mit 2017-mut ukiuq, titiraqvikput titiraqhimayut amigaitqianik 20 hakyairutinik atuqtunik ihumagiyaayunik. Ilagani atuni ukua, piqalaaqtuq ihumagiyaayunik. Imaa, atauhiq hakyaurut ihumagiyaayug nutaqaat munariyaayut Hivuliqhuqtimit Nutaqanut Qatangutiriinulu Ikayuutaayunik. Ilagani uuma ihumagiyaayup, saivat (7) ilariarutut atuqtunik ihumagiyaayunik uqautahimayut uvaptiknut. Kituliqaa atauhiq ukunani ihumagiyaayuni pigulaaqtuq tautuktuuyaaqtauluni atuqnik ihivriunqiniganik.

Atuni atuqtuni ihumagiyaayug, RCYO-kut ihumaliupaktut atauhiqmik kavamani havakviuyug hivuliqhuriagani. Kihiani, ilaunigit atauhiinaugituup havakhiuyut ilauryaqaqrunaqhiyut tamaat ihuaqhiyaagani ihumagiyaayug. Atuqtunik ihumagiyaayut titiraqhimayut ublumimut pijutiqaqtut ikayuutunik havaaniklu atuqtitait ukua GN-kuni havakviuyunit kuapariisiyuniluniit: Qatangutiriinut Ikayuutit, Aaniaqtailinik, Ilihaqtuliyiyit, Apiqhuyuliyiyit, Nunagiyaayunut Kavamanilu Ikayuutaayut (CGS), Manliqiyit, Nunavumilu Igluuliyiyit Kuapariisiuyug (NHC).

Titirauyaaq 6 takuupkaqtitiyug amigainiginik atuqtuni ihumagiyaayunik tikuaqtauyug tuni havakviuyumi piyakhait nugutilugu 2016-mit 2017-mut ukiuq. Ukua amigainigit pijutiqaqtut tamainik atuqtuni ihumagiyaayunik uqautayut RCYO-kunut, ukualu ahiinut aktuqniqaqtut ihumagiyaayut uigugiyailu.

PIKSANGA 6: AMIGAINIGIT ATUQTUNI IHUMAGIYAYUNIK HIVULIQUQTINIT KAVAMANI HAVAKVIUYUMIT



Takuukhauyumi Titirauyaami 6, atuqtunik hiqnaqniqmi ikayuqtiirit tikuaqhihimayut havakvuyumit Qatangutiriinut Ikayuutini (32%-mik) Aaniaqtailinikut (32%-mik), Ilihaqtuliyiyit (22%-mik), Apiqhui-yuliyiyilu (5%-mik) hitamat havakviuyut amigainiqhanik piqaqtut atuqtuni ihumagiyaayunik. Ukua ajikutait havakviuyut aginiqhamik ilaujutiqaqtut RCYO-kuni inuknik hiqnaqnikut havaaguyuni.

HAVAARIYAUVALIANIGINUT ATUQTUNI IHUMAGIYAUYUNIK

Tamaita atuqtunik ihumagiyaayut uqautauyut RCYO-kunut pijutiqaqtuq uvaptiknut uqariyaqtugulu atuni ihumagiyaayut ihumagiyaautiariagani. Taimaitilugu, 2016-mit 2017-mut ikayuqtiivit ihuahaihimayut ihuaqunmik maliriakhaqt kituut havaarilaraaqtak-haptiknik ihivriuriami. Una Ihumagiyaayut Atautimuktauvallianigit Havaariyaalraaqtukhanulu Ihuaqt (ICP-kuni Ihuaqt) RCY-kunit talvatuaguginmat kituut havaariyaalraaqtukhanik atuqtunik ihumagiyaayunik. Ihumagivaktavulu uqauhiit RCYO-mi havaktit, ihumaminiklu Uqaqtikhaap, havakvuptiknilu ayuginiginik. Kihiani, pipkaraatigut atuqtunik pigiarutinik ilituqhaqniqagut.

ICP-mi ihuaqt atuqtuq 12-nik apiqutinik, atuni nanminik nahauti-qaqtuq, ilituqhariagani ihumagiyaayut ajikiigitunit tautukhaunigani. Ajikutait ukua apiqutit ilaayut:

- * Qanuraaluk agitilaaganik aanirutauva aanirutaalaaqaluniit nutaqamut inulramiqmuluniit una ihumagiyaayut ihuaqhigitpat?
- * Ihuinarutiqaqa nutaqaap ihumahuutainik ilagani CRC-m?
- * Ikayuutaayut ihuaqhaqniqanik maligauyuupt, pitquhiyuup, pigiarutivluniit atuqniqaqa?
- * Una ihumagiyaayut uqautauhimava atauhiinaugitumik aalanilu ihuaqtunit?

Ukunanga apiqutinit, havaktit nahaqpaqtut ikayuutaayumik havaariyaunikhaagut. Atuqtunik hiqnaqniqmi ikayuqtiirit ihuaqhaqniqaqt ihuaqtumik ihivriuriaqaqniqat, upijutirigilugulu-niit. Nuuginigani 2016-mit 2017-mut aulanigani ukiup, havaktivut atuqhimayaat ICP-mi ihuaqt ilituqhariagani qanituani 70%-amigainiginik atuqtunik ihumagiyaayunik titiraqhimayunik naunaipkutini.

RCYO-M HIVULIQ IHUAQHATIAQHIMAGITUQ ATUQTUNIK IHIVRIUQHJUTIT

2016-mit 2017-mut, RCYO-kut haavitiyut hivuliqmiq havaarilraaq-tumik ihuaqhatiaqhimagikum atuqunik ihivriuniganik. Pijutaayut havaarilraaqtuup pipkariagani atuqtunik hiqnaqtini ikayuqtiirit naunaiyariagani humugaqt, ihuaqutit, ilituqhautit, hivunihijutik-hat, tuhaumajutilu aturiaqaqtut ihivriuqhiyaagani. Havaariyaalraaqtuq pipkaijutaayut ikayuqtiptiknik tikuaqhiyaagani hakugikniginik hakuiniginiklu atuqtaptikni havaami una ihuaqhaqtauhimaaqtulugu havaariyaakmat.

Hivuliq ihivriurutikput ihumagiyaqaqluaqtuq aaniaqtuliginikut agirutaayumik ukunani nutaqani inulramiqniklu tiguaqtauhimayuni. Una ihumagiyaayut uqautaulraaqtuq RCYO-kulu 2015-mi. Talvuuna, titiraqvikput uqaujuqtaukmat ilagit nutaqat inulramiilu tiguaqtauhimayut taimanitut munarinariqtauginmata aaniarutimiknik munaqhilaraagamik takuyayaamikni ahiani agilariyami nunagiyaayuni. Ukua kiguviaqniit pihimayut naluyauniginik inihiriyainik tiguaqhimikni agayuqaagita maligatigut ataniqtuijuhiinik pipkaiyaamikni aaniaqtuliginikut agirutaayumik.

June-mi 2016-mi, havaktivut qauyipkaqtait havakvuyut Aaniaqtailinikut Qatangutiriinulu Ikayuutinik piniaqniraqhuta havaarilraaqtukhamik ihuaqhatiaqhimagiumi atuqtunik ihivriunigani-ganik uumiga ihumagiyaayumik. Ilagani havaarilraaqtuuyup, havaktut katitirihimayut hivunihijutikhanik aalatqiinit ihuaqtunit atuqhugu RCYA-guyut. Ihivriuqhiyulu pitquhiqnik, havauhikhanik, atuqniqaqtuniklu unipkaanik. Kiguliq unipkaaqtuq tikuaqtuinaqtuq naluhuiqtainik ukunuga havakviuyunut Aaniaqtailinikut Qatangutiriinulu Ikayuutinik aalalu atuqniqaqtut ilaayut 2017-mit 2018-mut ukiumi.

Timiyumi, hivuliuyut ihivriunigani pijutaayut RCYO-kunit amihunik ilihautitanik. Ukua ilaqaqtut: pivagiagani iluingaumayumik ilituqhainikut upalugaiyaunmik hanayaagani kiguani ihivriunigani, ilautilugit ilauluaqtut hivunihijutikhanik katitirijutini havaami, ihumagiyaalraaqtuqniqalulu hivunihijutinik katitirijutinut havauhiqmiq, taturiaqaqniqalulu ihumagiyaayut ihivriugayut atautikut ihumagiyautilugit ilagiyait hivunihijutikhaluniit. Ilagalulu, havaariyaalraaqtuq ihivriunigani naunairutaayut iluingaumayut, ihivriutiariut pivikhaqatiariaqaqtuq, ihumagitiaqlugu, ihuaqtikhalu. Havaqatigi-niga havaarilraaqtuuyut ihivriuniganik ikayuutauniaqmat tungaviqatiaragani atuqtunik hiqnaqnikut havaanik ilitariyaunigani haavitauniganik 2017-mit 2018-mut.

HIQNAAQTIP ALIAGIYAUNIGA



NUTARANUUP IGLIANIK HAVAAQ

Havakviuyuq Aaniaqtailikut Nuqaranuup Igliaunik havaaq hivuliq inuknit manikhaqtitauyuq, humiliqaa havaariyauyuq taimainigani Kanatami. Nutaranuup iglia pivaalirugauyut qatangutaini munari-yauniganik, aaniqnaitumik hiniqviqaqluni, iviagiqmilu maamakti-tauluni ikiklivaaliriagani nutaranuit inuuhuiqtut. Pivaalirugauyuqlu nutaqap ihumaqhutainik aanigitaagani ikayuutainiklu nutaraqlu aanigitaagani.

Havaap ilitariyauniganik haavitaukmat ukuakhami 2016-mi, Havakviuyuq Aaniaqtailinikut tuniughaihimayuq 2-hananik nutaqat iglikhainik nunagiyauyuni aaniaqviinut humiliqaa ukiuqtaqtumi. Nutaqaat iglikhait tатаhimayut hanahimayunik atuqtakhainik nutaranuamit qatangutiriinilu, hivunihijutikhatut atautini makpiraalu. Quyangiyavut Havakviuyuq Aaniaqtailinikut aulaniqa-tiaqniqagut uuma hilaqyuamit manikhaqtitauyuq havaaq akhuuqhaqtavulu atuqhimaginariagani.

AMIRINIGA TITIRAQVIA ILITUQHAIYILUAP HUNANIKLIQAA KANATAMI (OAG) ATULIQUYAINIK

RCYO-mi atuqtunik havaaq ilaqaqtuq amiriniganik GN-kut havauhiinik atulirumayauyunik ihumagiyauyunik OAG-mit nutaqat inulramiilu pijutigivlugit unipkaat. Ukua unipkaat piqaqtut pijutinik, naunaitunik hivunihijutikhanik ihumakhamiklu kavamat havaagnik ilituqhainikut.³

Ukua OAG-m unipkaagit ihumatiaqnaqtut titiraqviptikni:

- ✳ *Nutaqanut, Inulramiqnut Qatangutiriinulu Havaat Ikayuutilu Nunavumi* (March 2011)
- ✳ *Aanigitaagani Ilihaqvikni Nutaqiviknilu Nunavumi* (November 2013)
- ✳ *Kiguani Unipkaaqtut Nutaqanut Qatangutiriinulu Ikayuutinik Nunavumi* (March 2014)

Amiriyagani GN-ku havauhiit, atuqtunik hiqnaqniqmi ikayuqtiriti ihivriughivaktut kavamat kiujuhiinik OAG-mut; unipkaat Havaak-hitauhimayunit Kamitiuyumit Inuit Maniliqjuhiinik, Ilikuuqtut Atanguyat Ahiilu Timiuyut (Havaakhitauhimayut Kamitiuyuyut); Havakviuyuqlu Qatangutiriinut Ikayuutinik Nakuuyut Munarijutaayut Upijutinut Upalugaiyautit (QPAP). RCYPO-mi havaktut tuukhiqtulu hivunihijutikhanik ukunanga atuqniqaqtunik havakviuyunit.

2016-mit 2017-mut, atuqtunik hiqnaqtini ikayuqtiriti katitirihimaqtut GN-kut kiujutainik OAG-m atuliquyainik 2011-mit, 2013-mit, 2014-milu. Ilagani, ikayuqtivut katitiriyulu ahiinik atuqniqaqtunik hivunihijutikhanik, imaitunik kiujutinik apiqutaayunik RCYO-kunit, naunairiagani GN-kut iniqhihimakmagaa, havaarihimakmagaa, upihimagitpataluniit atuliquyayut. Havaarihimaqniqavut ukua 2017-mit 2018-mut ukiumi.

ILIIHAQTULIQINIKUT MALIGAQYUAMIK TUNIHIJUT

2016-mit 2017-mut, GN-kuni Havakviuyuq Ilihaqtuliyiyunit havakhimaqtut nuutaaguqtiqniqini 2008-mi *Ilihaqtuliyiyunit Maligaqyuap*. Ilagani uuma havauhiup, Havakviuyuq inuknit tunihijutinik. September-mi 2016-mi, titiraqvikput tunihimayut ilaganik RCYO-kut havaagani piyaagani atuliquyamiknik nutaraq pijutigivlugu maligauyukhamik.

³ Titiraqvia Ilituqhaiyiluap Hunaniliqaa Kanatami (2017). *Qanuriliuruvit. Utuqluta* uumanga : http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/au_fs_e_371.html

Uumani tunihijutimi, havaktivut hivuliqmik ihivriuqhiyut CRC-mik ilihagtuliqinikulu maligaayut pihimayut ahiini ataniqtuiviknit. Ikayuqtivut tikuaqhiyut atuqtakhanik *Ilihaqtuliqinikut Maligaqyuami* nakuutqiyamik munariyaagani nutaqap ihumaqhuutait ilihagvikmi atuqtumi. Unaluaq, tuniyaquut uqatiaqtuq CRC-kut iniqhiyaagani inulramiit ihumaqhutiqaqtut uqariami ihumagiyamiknik unalu ihumagiyaaqtik ihumagiyauyaa-gani iniqnirit ihumaliuqata aktuniqaqtunik inmiknut. Kihiani, atulirumayauyuq *Ilihaqtuliqinikut Maligaqyuuaq* pipkaiginmat nutaqanik inulramiqniklu pitihagatiaqiniginik ilauyaagani pivalianigani pitquhiyut pigiarutilu, ilauyaamikni titiqiqijutinut havauhiqni, ihumagiyailuuniit ihumagiyauyaagani.

Taimainmat, RCYO-kut tunihimayaat ukuniga hitamanik atuliquyamiknik Havakviuyumit Ilihaqtuliqinikut:

- 1 Uqautauyuq ilauyaagani atuqniga ukunuga Hilaqyuami Katimaqyuuaqtit *Agiaqtiriigutaat Ihumaqhutainik Nutaqap* maliruagakhani pitquhiqmik atuqniqagut kagiqhimaniganiklu nutaaguqtitauyuup *Ilihaqtuliqinikut Maligaqyuap*.
- 2 Pinahauriaqluni ihumagitiaqlugulu tuhaqvigiyaagani ilihagtuut taimanit ublumimilu pivaliatilugit pitquhikhani pigiarutiniklu ikayuqtuniganik nutaaguqtigauyuup *Ilihaqtuliqinikut Maligayquap* hivunikhamilu maligaayuq nuutaaguqtitaunigani.
- 3 Uqauhirilugu ilauginigit ukiugitut ilihagtuut pigiarutigiginiganik ilautiaqiniginiklu munarijutini pigiarutini, ukunaniluaq pijutiqaqtunik ilihagtuut iliharuiqhimalagiami iliharuiqtitauniginiklu.
- 4 Hakugikhivaaliriaqlugu ilihagtuut ilaunigit havaagini DEA-guyut ilaurigiaqlutik naunaitunik pivikhaqaqiniginik maligami iniqhiyaaganilu vutilaaliriagani vutiktauyukhanik ilihagtuut uqaqtikhaanik.

Ajikutaanik tuniyaptiknik Havakviuyumit Ilihaqtuliqinikut naniyaulaqtuq qaritauyami qungiakhami uvani www.rcynu.ca.

Ilagiyaa uuma tunihijutip, nugunigani 2016-mit 2017-mut, RCYO-kut atuqtunik hiqnaqnikmik ikayuqtiriit ihivriuqhitaliqhimakmata Maligaq 37-mik, *Maligaq Nutaaguqtiniginigagut Ilihaqtuliqinikut Maligaqyuap Inuulu Uqauhiliqinikut Munarinigagut Maligaqyuuaq*. Una maligaq aniguqhiyuq tuuklianik taiguqtauniganik Maligaliuqviki March-mi 2017-mi. Titiraqvipta ihivriuqniga Maligaq 37 atuqhimaginaqtuq March 31-gutilugu, 2017-mi.

IHVRIUQHIMAYUT QAYANGNAQTUNIK AANIQTUNIK TUQUYAUUNIKLU HAVAAQ

Uqautauunigani uuvani unipkaami, ihivriuqniqit aanirutauluaqtut tuqujutulu uiguani RCYA-mi taja atuliqhimagitut. Kihiani, 2016-mit 2017-mut RCYO-kut tungaviliuqtut pivalianikhaagut uuma havaap ilaganik. December-mi 2016-mi aipariyaanik atuqtuni ilituqhaiyi ilauliqhimayuq titiraqviptikni hivuliqniklu ilituqhailiqhimayuq pivalianiganilu havaap. Una havaaq ilaqaqtut ilituqhaqiniganik taja havauhiuyunik havaaniklu iluani Nunavut pijutiqaqtunik nutaraq inulramiqulu aaniqiniginik tuquniginiklu. Ilaqaqtuqlu ataniqtuiyuniklu naunaiyaqiniginik atuqtunik aaniqiniginik tuquniginiklu havaaguyut Kanatami, ihivriuqiniginik atuqniqaqtut ayugitunit unipkaat, ilituqhautulu hilaqyuami havaanik.

RCYO-kunit havaktilu aulaaqhimayut Alberta-mut January-mi 2017-mi katimaqatigiyaagani ilaayut Alberta-mi Titiraqvia Nutaqanik Inulramiqniklu Uqaqtikhaq (OCYA) ilitaagani ilituqhainik ihivriuqiniganik havaaq. Una havaaq ilituqhaiyuq ihumagiyauyunik pihimayunik aanirutauluaqtunit tuquniginiluniit nutaqaap kavamanit ikayuuhiaqpaqtuq. Inigiyaayumut pulaqniga Alberta-mi titiraqvik pipkaijutaayuq atuqtunik ilituqhaiyit qauyiyaagani qanuq aalat ataniqtuiviit ilituqhaivakmagaa, pivalianiginik aanirutauluaqtunik tuqujutiniklu unipkaat, uqauhiriyaagani unipkami qanurilinigit inuknut.

INUIT QUYIMANIGINUT TUHAUMAJUTINIKLU UNIPKAAQ

Atauhiq havaariyauluarumayuni RCYO-kunit qauyipkaiyaagani titiraqviptiknik atuqiniginiklu nutaqat inulramiilu ihumaqhutainik. Ihariagiyaaulaqtuq una – nutaagugaluqtilugu RCYO-kut amigaitulu inuit titiraqviptikni havaaqaqtut uqaqatigiyaagani: nutaqat inulramiilu, kavamanit ikayuqtuiyut, Inuit timigiyainik ahiinilu ilaayunit. 2016-mit 2017-mut, haavihimaginaqtavut tuhaumajutinut upalugaiyautit pivaliahimayavut kituliqmi aulanigani ukiup. Una upalugaiyaut atuniqatiaqtuq maliruakhaq havaaptikni uvani havauhiuyumi – ikayuqmat uvaptiknik kituut havaarilraaqtakhaptiknik havaariyauluaqtuni.

NUNAGIYAUUMIITUT UQAQATIGIVALIANIGIT

RCYO-kut ikayuqtigiyailu iniaqatut Iqalukni kihiani havaaqaqtut pipkaiyaagani hiqnaqniqmik ikayuutinik tamainut ukiuqtaqtumi. Una hatqirutauyuq ilagunik ajikutaqagitunik akhuurutinik titiraqvip-tikni. Qanuq qauyipkainiaraluaqita havaaptiknik nutaqaplu ihumaqhutainik 25-ni ugahiktiriini nunagiyauyuni hiamayaumayu-nik humiliqaa ukiuqtaqtumi agitqiyamik 2-milian sakua (square) kilamitamik hiliqniqaqtuq? Qanuq havaqatigikhaaqniaqitigik ukua kivgaqtuqtavut havaqativulu nunagiyauyumi?

Naunaituq, nunagiyauyuniit uqaqatigiyaagani pijutitavak RCYO-kut ihauqhiyaagani ukua akhuurutit. Taimainigani, iniqtirumayaqut pulaariagani atuni Nunavumi nunagiyauyuq atauhiiqluguugaluaq malruuk ukiuq naatkaganik. Taimaitut pularutit ikayuutauyuq titiraqviptikni qauyiyaagani qanuriginik, hakugikniginik, akhurutainiklu nunagiyauyut uvaptiknik. Ukualu mikiyumik pijutauyuq qanuriliuqatigiyaagani himiliqaa ukiuqtaqtumi inuit.

2016-mit 2017-mut, RCYO-kut ihuaqhaiyut aularutikhanut upalu-gaiyaunmik pilariami 18-guyut nunagiyauyut. Aulanigani ukiuq nugunigani, nakuuyumik pulaqhimayugut 15-ni ukuniga. Havaktut naktihimayut hilalukmat Nauyaani,

Tikiraqyuamilu, havaktuqlu aaniaqaqmat atugituq aularutikhat Auyuitumut. March 31-mi 2017-mi, havaktivut pulaqhimayut tamaini hitamat kihiani hita-mat tikitaugitut Nunavumi nunagiyauyut RCYO-kut akmaqaqmata September-mi 2015-mi. Titiraqvikput taja aularutiqakhanik ihuaq-haiyut ukunuga avalliqtunuut nunagiyauyunut nahuriyaquulu pulariagani nugunigani pigahut tatqiqhiutit 2017-mit 2018-mut ukiumi. Titirauyaaq 7 naitumik uqauhiqaqtuq nunagiyauyut pularu-tiptiknik ukualu havaarilraaqtakhavut tuukliqmi aulanigani ukiup.

RCYO-kuni havaktit pularaagata nunagiyauyumik, maliruaqtugut maliruaqtakhamik amigainiqhanik uqaqatigariagani Nunavumiuta-nik ayuqnaitpat. Pulaarutivut ilaqainaqtut katiqatigiyaagani ilihagtut tamaini ayuinigini atuni ilihavikmi, ilihaiyit, nunagiyauyu-mi ilauyut, ahiilu ikayuqtuiyut, munaqhini havaktun ajikutainik, nunagiyauyumi ayuqhaqtuliyit, ihuanaaqhimayulu maliruakha-qaqtut munariyiniik. Pulaaqnahuaqpaktavulu Iniqnirit, MLA-guyut titiraqviiit, Pilihimat hamlitkulu nalautiqaqviit. Ubluumat, havaktivut ilauqataqtut nunagiyauyumi katimaniginik hulijuhiinilu. Una ilaqaqhimayuuq ulapqiqatauyagani batmitinmik (badminton) inulramiilu, nunamilu inulramiit iglugiyaini, piitsaliuqhutik agayukhiit nutaqaat, hivunihivikhanilu ikpaninik ihuaqhaivluta niqinik niuvaavikni..



RCYO-kuni havaktut pulaqhimayut Del Graff-mik, Alberta-mi Nutaqanik Inulramikniklu Hiqnaqti. RCYO-kut aulaaqtuq aviktuqhi-mayumut ilitaamikni OCYA-mi ilituqhainiqmik ihivriuniganik havaamik.

PIKSANGA 7: RCYO-KUT NUNAGIYAUYUNIK PULAAQTAQNIGIT

2016	APR	Taloyoak Igluligaaryuk Kugluktuk Iqaluktuutiag
	MAY	Kangirliniq
	SEP	Kangiqtugaapik
	OCT	Salliq
2017	JAN	Sanikiluaq Arviat
	FEB	Kimmirut
	MAR	Mittimatalik Ikpiaryuk Qausuittuq Pangniqtuuq Qikiqtarjuaq
2017-18		Nunagiyauyuut Pulaaqaqninginut Titiratauhimayuq <ol style="list-style-type: none"> 1 Qamaniittuaq 2 Ausuittuq 3 Nauyaat 4 Tikirajuaq

ILIHAQVIIT PULAAQTAUNIGIT

Ilihaqviit pulaaqtaunigit atuqaarumayait havaktipta aularaagamik nunagiyauyumut. 2016-mit 17-mut, ukua pulaqningit pijutiqaqluaq-tut qauiypkariagani ukiugitut Nunavumiut ihumagiyauyuanigani nutaqap ihumahutainik –tamaknik hunaukmaqaa ihumaqhuutit qanuqlu titiraqvipta ikayuqtulaaqninginik. Pivikhaqarutauyulu ilaulirutikhanik inulramiilu ilihaqvikmilu havaktun ukiuqtaqtumi.

Havaktivut aulariaqtinagit nunagiyauyumut, uqaqatiqaqpaqtut nunani ilihaqvikni ataniyunik uqauihiqariagani aularutinut upalugaiyutinik maliruakhamiklu pulaaqata. Ilihaqvikmi, uqaqvigivagait atuni ilihaqtut igluami, inmiknik kinauniriyamiknik uqauihiqaqhutik iliahtqunut uqaqatigivaliayaaganilu RCYO-kut nutaqaplu ihumaqhuutainik, inulramiilu havaakhaqaqtut inmik. Ukua uqaqatiriigutit turaagayut ihuaqningani ayuiqninginut nalaumayunik atuqpakhutiklu hulijutinik naunairiagani aalaganigut ukua ihumaqhuutit, piyumayauyuut, ihariagiyauyuulu.

Ayuqnaitkagat, ikayuqtivut uqaqvigivagait ilihaqvikmi havaktut uumiga titiraqviptiknik ikayuqtuiyunilu havaariyariaqaqtainik ilagani RCYA-m. Naunaiyaivaktut ilihaqviit pihimakmaqaa hivunikhijutinut taiguakhanik RCYO-m hunauniganik takuukhauyunik tamaita inulramiit takuyaagani – havaariyauluaqtuqkhat kavamani iglunik munariyuyunik ilagani RCYA-mi. Havaktut qimaivaktut ihuaqtiptiknik taiguakhanik ilihaqviit pulaaqtaraagata. Ukua ilaqaqtut hivunikhijutikhanik nivigagakhanik, titirayaanik taiguakhanik ahiiniklu pijutauyut RCYO-m uqaqvikhamik hivuniqninginut, itqaijulu RCYO-kut talvaniiniganik ikayuqturiagani inulramiit Nunavumiutat.



Kuugaaqyumi Ilihaqvik, Nunavumi

MALIGALIUQTIT NUNAVUMI UKIUP ILAGANI INULRAMIIT MALIGALIUQTIGUAQNIIGIT

Talvani atuqhimayumi ukiumi, Uqaqtikhat qaitquyahimayut ilauyaagani Maligaliuqvikmi Nunavumi Ikiup Ilagani Inulramiit Maligaliuqtiguaqniiginik. Maligaliuqtit uumiga aulapkaivaktut malruuk ukiuk naatkaganik akhuuqhariagani inulramiit ilitaagani maligaliqinikmik maligaliuriamilu pigiarutinik.

November 27-mi 2016-mi, Uqaqtikhaq ilauyulu titiraqvikmi havaktinit ilauhimayut hulivikmik uqauhiqaqhutiklu akmaijutinik inulramiit maligaliuqtiguaguyunuut nutaqap ihumahuutainik ilaunigniklu RCYO-kut. Uqaqtikhaq kiuhimayuc apikutaayunik maligaliuqtiguanit naalakhutiklu ihumaluutaayunik uqauhiriyamikmik nunagiyamiknit, RCYO-kut aulapkaiyulu maligaliuqtiguanik Iqalukni titiraqvikmi takuyaqtuiyaagani.

Quayimayauliqtuc atuqniqatiaqtut, pipkaivluni RCYO-kunik ihuaqniqhamik uqaqvigiyagani inmiknik ukua inulramiit Nunavumiut. Atuqniqaqluaqtuqlu, katimajut Uqaqtikhanik tuhaqtijutaayuc inulramiknit uqaqtikhanit humiliqaa ukiuqtaqtumi – pijutaavluni titiraqviptiknit ilagiarutikhanik qauyiyayunik atuqnik ihumagiyaayunik aktuqniqaqtunik inulramiqnik nunagiyayuni.

Kiguani hulijutip, atuqtunik hiqnaqniqmi ikayuqtiriit ihivriutiaqtait katimayutaayunik titiraaginic tikuaqhviltuklu ihumagiyaaulaqtunik uqauhiriyainik inulramiit maligaliuqtiguat. Quliit hitamat ihumagiyaayut inulramiqnit tikuaqtaayut ukuaguyuut::

- 1 Ihariagiyaunigit amigaitqiyat tuninguiqtirijutit piqutit hulijutulu.
- 2 Ihariagiyauniga amigaitqiyamik ilitquhiqmik ilihautini, ila ihumagiluaqhugu uqauhiq igilraalu pitquhiyut atuqluatulu ihumagiyaayut.
- 3 Uqauhiriyariaqaqniiga amigayaaqnaqtut taagailu pijutaayut, higaaruiraganilu, ukiuqtaqtumilu amigayaaqnaqtut taagailu ipiraqpaliariragani havaat.
- 4 Ihariagiyauniga amigaitqiyamik ihumaqatiaqnikhamut ilihaqniqmik, qauyivaalirutinik, mamijutikhanik, inmikniklu inuagitaagani.

Ikayuqturiagani ukiugitut Nunavumiut ihumaqhuutait nanminik ihumaqariagani ihumagiyaayukhanik, RCYO-kut tuyuqtut titiqanik kavamani ihumaliuqtinut uqauhiqaqtunik ukuniga ihumagiyaayuni-nik. Ukua titiqaat tuyuutaayut Uqaqtitiyimut Maligaliuqvikmi, Hivuliqhuqtimut Nunavumi, Ministayunut, Maligaliuqtinulu ministaugitut Maligaliuqvikmi tuukliuyunulu ministayunit.

RCYO-kut itqaiyut tamaita ihumagiyaayut inulramiit maligaliuqti-guat uqauhiqiyainik hulivikmik kiguanilu titiraqtait ukua titiraqviptikni atuqtunik ihumagiyaayunik naunaipkutini. Ihumagiyaait taja ilaujutaularutauniaqtut atuqtunik hiqnaqnikut havaami. Uqaqtikhaq ilitaqhiyumayut 2016-mi inulramiit maligaliuqtiguat uqauhirikmagit ukua atuqniqatut ihumagiyaayut hiqnaqhutiklu inulramiqnik Nunavumiutanik ukiuqtaqtumi.



Uqaqtikhat havaktilu ilauyut Nunavumi Ukiup Ilagani Inulramiit Maligaliuqviguagani.

UNIPKAAT, NIPIGIYAT AKITAQUTAUT

Aalatauq tuhaumajutiluaq hulijut RCYO-kut havaariyaat 2016-mit 2017-mut tuukliuyuq aipagutuaraagat Unipkaat, Nipigiyat Akitaqutaut. Titiraqvikput iniqhiyut uumiga akitaqutaunmik 2015-mit 2016-mut alianaqtumik qauyijutauyaagani titiraqviptiknik nutaqalu ihumahutainik inulramiqni Nunavumiutani. Akitaqutaut nalaumayuq Kanatami Nutaqap Ubluani. Una ubluq naunaiqtau-vaktut ukiutuaaraagat November 20-mi ilitariyaagani agiqtauniga CRC-m.

Aulaqtiriarutikput akitaqutaut titiraqnikut akitaqutaut aliagiyaat atuni nutaqaat inulramiilu tunihyaagani uuktutimiknik. Kihiani, 2016-mit 2017-mut, tuhaqvigitaaraptigik Nunavumi ilihaqviit, aalaguqtavut qanuriniq titiriyaqnikut akitaqutaut ihumagiluaq-hugit ilihaqvikmi igluami ilauyut inmik uqaqvigiyauuniginik ilihaqvikni. Uqauhiriyaquut ihumagiyauyuq talvani ukiumi akitaqutaut – nutaqaap ihumaqhuutaa ilauyaagani (Nakatani 12 CRC-mi) – ilihaqviilu humiliqaa ukiuqtaqtumi. Ilihaqviki ilihagtut apiriyauyut hanayaagani miguaraqmik ukuamiluniit piniqutikhamik ilituqhautauyuq uumiga ihumaqhuunmik.

Titiraqvikput pihimayut tunihijutinik atuni nunanit humiliqaa ukiuqtaqtumi tamaitalu ilauyut ilihaqviit pihimayut quyajutimik aituunmi RCYO-kunit. Naunaiyaiyit ilauyut RCYO-kuni havaktinit ihivriupagait atuni tuniyauhimayuq tikuaqhivlutiklu ukuniga takhihimayunik:

* Ilihalihanit ayuiniganut 3 atautimi

Chatherine Eleeheetuup P3 ilihaqvia Quqshuun Ilihaqviki Uqhuqtuumi – “Nipigiyavut Tuhaqtaulit”



* Ayuiniginut 4-mit 7-mut

Joanni Sallerinap P5 ilihaqviani, Quqshuun Ilihaqviki, Uqhuqtuumi – “Ihumaqhuutigiyait Nutaqaat”



* 8-mit 12-mut Ayuiniginut

Jamie Samuel 8B ilihaqviani Middle Ilihaqviki, Aqviani – “Nutaraq Kinaliqaa Qimaktauginiganik”



HIQNAAQTIP ALIAGIYAUNIGA



INUGURIAGANI AGAYUQAAGUYAAMI HAVAAQ AYUIQHAJUTIT

Ilituqhaiyit Aaniaqtailinikut Ilituqhaivik Havakviuyuq, ikayuqtiri-yailu, havaaqaqtut pivalianiganik ilitquhiqmi atuniqaqtunik agayuqaaguyaami ikayuutaayunik nuutqaqtitijutinulu havaamik. Inuguriagani havaaq pigahunik iniqqigakhaqaqtuq:

1. Atufaallirialugit ihumatunigit pitquhiilu *Inuguriagani* inuujuhiptikni ublumi.
2. Ikayuqtuqlugit mamitpaliangit ilaayut qatangutigiyailu.
3. Amigaiqpaaliqlugit pitquhiuyut *Inuguriagani* nunagiyayuni, hakugikhivaaliqlugit ilaunigit ilagiarutit qatangutiriinut nunagiyayumilu nutaqat pamiqniginik.

2016-mit 2017-mut, Havakviuyuq Qatangutiriinut Ikayuutunik manikhaqtitiyuq atuqniganik hitamat katimaniginik Inuguriagani Agayuqaguniqmik Aulapkainikut Ayuiqhajutinik havaanik. Una hivuliq havaaq haavitauyuq tamainut Nunavumi nunanut. Pijutauyuq ayuiqhajutikhanik amigaitqiyaniq 50 Nunavumiutanik, amigainiqhat ayuiqhayut nalunaiqtitiyuq upalugaiyaqnriryamiknik atuliriagani hivunikhijutikhat illittamiknik. RCYO-kut quyayut Havakviuyuq manikhaqtitikmat akhuuhaivlutiklu tamainik havakluvatunik ikayuqtuiyut ikayuqpaktut qatangutiriinik Nunavumi ihumagiyaagnani atiliuriamikni naunaipkutini hivunikhani ayuiqhajutinut katimajutinik.



Piksa: Clare Kines

RCYO-KUT QARITAUYAKKUT PULARARVIA

RCYO-kut qaritauyami qungialiugaat atauhiq tuhaumajutauluaqtuq ihuaqt atuqtaqt uqauhiriyaagani hivunihijutit titiraqviptiknik. Qungiaqhaq pijutauyuq hivunihijutinik havaariyaptiknik, qanuriginik nunagiyauyut pulaaraptigik atuinariaqaqnginiklu titiraqvipta tuhaqtijutait unipaagilu.

Naunaipkutit katitiqtauyut April 1-mit 2016-mi Martch 31-mut 2017-mi, nainairut amigaiqpalianiginik atuqtut uumiga atuqhimayuni ukiumi. 2015-mit 2016-mut, 877-guyut atuqtut qungiaqhimayut uumiga talvani aniguuqtumi ukiumi 4,106-guyut atuqhimayut naunaqtauyut. Ukunani atuqtuni, 66%-guyut amigainiqit nutaaguyuuq qungiaqtut 34%-guyulu utiqpaktut.

Amigainikhauyulu qungiaqataqtut Nunavumi atuqtunit 2016-mit 2017-mut ukiumi. Talvani aulanigani ukiuap, Nunavumi atuqtut qungiaqhimayut amigaitqiyaanik 1,400 avatqumayunik. Aipaagani aulanigani ukiup, Nunavumit atuqtut qungiaqhimayut 651 amigainiginik utiqataqnginik.

NAUNAIYAUT ATUQHIMAYUT HIVUNIQHIJUTIKHANIK ATUQPAALIRIAGANI

RCYO-kut ilitariyaunigani akmariaqtinagu September-mi 2015-mi, havaktivut pihimayut amihunut tuhaumajutikhanut upalugaiyau-mik, ihuaqhaqhimayuuq amihunik inuknik aktuqhiyaagani: nutaqanik inulramiqniklu, qatangutiriinik, kavamani hivuliqhuqtinik ikayuqtuiyuniklu. Atauhiq pijut tuhaqtijutitilaarutiptikni ihumagi-luaqhugit atuqtukhat hivunihijutinik. Una akhuurut ihuaqhaqhimayuuq kavamani hivuliqhuqtit havaktulu qauyiyaagani titiraqviptiknik maliganilu aturiaqaqtainik ilagani nutaap RCYA-m. Ilaqaqtuq inuit katimaniga kavamanilu atanguyauyut ikayuqtiriit, hivayautit kavamani ikayuqtuiyunut, titiraqvikulu tuyuutauniginik hivunihijutikhainik kavamani hivuliqhuqtit, havakviuyuni ataniqtuiyut ikayuqtuiyulu ila havaktut.

Amiriginik ihuaqmagaa tuhaqtijutivut havaat atuqniqatiaqtuq titiraqviptikni kiuvaktavulu ukua tuyuqhuta naunaiyautinik una akhurutauyuq naamatiaqmagaa. Una naunaiyaut malruuknik iniqtigakhaqtaqtuq: 1) ilituqhariagani kavamanit ikayuqtuiyut pihimakmataa tuyuutauniginik atuqtauyumakmat unalu 2) hivunihijutikhat

tuyuutauyut qauyiivalirutakmagaa titiraqviptiknik ukunani ikayuqtuiyunit ikayuqtiriinit. 2016-mit 2017-mut, ihivriucpaliahimayavut ukua naunaipkutit katitiqtauyut tamainiklu nunipkaa qanurilinigagut nahuriyauyuq 2017-mit 2018-mut ukiumi.

IHUILIYUQARIAQTINAGU KATIMANIGIT ILAULUAQTULU

Titiraqvikput naunaiqhiyut hivuani havaqatigivalianigut GN-kut, hivuliqhuqtit, ikayuqtuipkagailu, havaarilraarumayakut titiraqviptikni. Iilitaqhiyugut hakugiktumik havaqatiriigutit GN-kulu ikayuqniaqmata taimaituuniginik iniqtigakhat tamainit ikayuqtiriiani inulramiit Nunavumiutat.

2016-mit 2017-mut, atuqhimagtagut akhurutivut havaqatigihimaa-riagani GN-kuni havaktut katimapkaivluta atanguyaniklu ikayuqtuiyuniklu humiliqaa GN-kuni pivagiaptikni havauhiqut ikayuqtiriigutauyaagani. Una ihuiliyuqariaqtinagu pigiarutauyuq pipkaijutauyuq RCYO-kunit atuktakhainik GN-kuni havaktut qauyimayaagani maligatigut aturiaqaqtamiknik ilagani RCYA-mi havaariyakhaqtik munariyaagani atuqpaaliriaganilu ihumaqhuutait nutaqat inulramiilu.

Quyagiyavut atuqhimaaqtut atuqtakhat havaqatigiyagani havakviuyuni ukualu havaktigiyait akhuuqtugulu pivaliaginariagani ukua atuqniqatut havaqatiriigutit ukiuni atuqtukhani. Havaqatiriigutivut havakviuyulu ilaqaqtuq uqaqviqaqnginik, uqaqatiriigutinik, apiqhuutinik, katimaniqnik hivunihijutikhaniklu katimajunik. Tamatkiumayumik titiraqnganik hulijutit atuqtauyut 2016-mit 2017-mut naniyaulaaqtut makpiknigani 33-mi.



QINIQTUQ HIVUNIQMUT 2017-2018

Aipaagu ukiumi aniguqhinaqmiyugut itqaumayakhamik titiraqvip-tikni: tuhaqtiniaqtaquut hivuliq ihuaqhihimayug atuatunik ihivriug-hinikmik. Taimaitut ihivriughijutit iluingaumayut agiyumiklu ilituqhaijutavlutik, naunaiyautinik, ihauqutiniklu. Ihivriurutivut ihauqhaijutigiyumagaptigu ihuingaumayumik unipkaamik ilituqha-tiaqhimayunik ihauqutiniklu atuliquyauyunik pijutaulaaqtunik atuq-tunik ihuaqhivaalirutikhanik tamaini inulramiqni Nunavumiutani.

Agilivaliaginaqtaqulu atuni inukmik hiqnarutinik inukniklu qauyip-kaijutiptiknik havaariyaptiknik. Havaktivut qauyiyut nunagiyayut pulaaqtaunigit inulramiit inuit, ikayuqtuiyut Nunavumiutalu humiliqaa ukiuqtaqtumi pipkainmata agiyunik atuqtakhanik qauyipkaivlutiklu nutaqap ihumhuutainik titiraqviptiknilu. Ihuma-givlugu una, atuqhimaqniaqtaqut qagugutiakpat uqaqatigiyaagani Nunavumi nunagiyayut, ahurutigilugit atuqtitiyaaptini inminik hiqnaqnikut ayuiqhavikhainik inulramiit humiliqaa ukiuqtaqtumi.

Ukua inmiknik hiqnarutinut ayuiqhaviyut atauhiq pigiarutigiyaat havaktipta havaqatigiyaagani inulramiit inuit aturiagani ihumaqhu-timiknik ilauyaamikni ukunani aktuqniqaqtunik inujuhiqmiknik. Ayuiqhaviit ikayuqtuinaqtut inulramiqnik kagiqhiyaagani ihumahu-tigiyatik, piyaagani ayuruirutinik ikayuutauyaagani hiqnaariamikni inmiknik, ayuqharuiraganilu aturiagani ukua ayuruirutit akhuruti-qariagani agiyunik aalagurutinik.

Atuqhimayuni ukiuni, amigaitut inulramiit Nunavumiut takuupkaiyut uvaptiknik qanuq hiqnarut upijutini inniganik: Kimberly Tanuyaq Igluliqaaqyukmit atuqhimayug ilihavvikmi havaamik uqaqatiriikpaliayaagani amigainigit inmiknik inuaqpaktut inulramiqni Nunavumiutani; Sasha Evetalegak, Carter Lear, Courtney Nakahok, Bailey Evetalegak, Charmaine Panegyuk, Thomas Kaohina, Calvin Ehaloak, unalu Shania Angohaitok ilimurutimiknik uqaqtitaayut Iqaluktuutiami hamliuyug katimayiit ilituripkaiyulu inulramiit inuit ihumaluutainik hamliuyuni havaktut; Trina Qaqqaq Qamaniquyamat kivgaqtuiyug Nunavumik Kanataup Maligaliuqviani uumiga Hilagyuami Aqnat Ubluanik tuukhithiaqhunilu ikayuutikhanik inmiknik inuagitaagani atuqtukhanik.

Akhurutiaqatugut ukunaanga inulramiqnit. Pivaktugulu akhurutik-haptikniklu ukunanga inulramiqnit Nunavumiutanit atuqpaktut inmiknik hiqnaariamiknik inuknit ilitariyauhimitumik, ukualu havaqatigiyaavut ublutuaaraagat atuni inuup hiqnaqnikut havaari-yaptikni. Atuliriaqtiluta 2017-mit 18-mut ukiumik, uqafaarutigiya-vut akhurutivut ikayuqturiagani inmiknik hiqnaariamikni ayuruiru-tinik pivalianiganik tamaini ukiuqtaqtumi - ilitarivlugit inulramiit Nunavumiutat qauyimayunik ihumaqhuutimiknik hakugikniqaqhu-tiklu uqauhiriyaagani ihumaluutigiyatik atuqniqaqmata hatqiria-gani hivituyug, atuqtumi tamaini ihuaqhivaalirutikhanik Nunavumi.



Piksa: Clare Kines

TITIRAQHIMAYUT UQAQTAKHANGIT, AKHUURUTAULLUAQTUQ KATIMANIQ NUNALLAANULLU PULAARNIQ

Ayuqnaitaraagat, havaktivut katimaqatiqaqpektut Nunavumiutanik inmiknik uqauhiriyaaagnai hivunighijutit titiraqviptiknik naalagiamilu inmiknik ihumaalutigiyainik. Aaliuvut naunaipkutit RCYO-m uqauhiit, katimaniriyait, nunagiyauyulu pulaqhimayainik 2016-mit 2017-mut.

- ✳ Kaanatamiutat Katimayiangit Nutaqqanut Inulramiinullu Akhuukhainikkut
- ✳ Titiraqvia Nutaqqanut Inulramirnullu Hiqnaqngiganik Alberta-mi
- ✳ Kanatami Inuit Ihumaqhuutainik Kamisiuyuq
- ✳ Tammaativik Aulaaqtut Hiniqtaqviat
- ✳ CSSW-kut atanguyailu (ayuqigtuyiyluat)
- ✳ Havaakhitauhimayut Kamitiuyuq Inuit Maniliqjuitainik, Ilikut Atanguyauyut ahiilu Timiuyut
- ✳ Nakuuniga Inuujihiyuup Tuukliuyuq Ministauyunit Kamitiuyuq
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (Aaniaqtuliginiku Ihumakhaqhiuqtit Kamitiuyuq QGH-milu ataniuyut)
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (munaqhinikut hivuliqhuqtit)
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (Ataniluat Ikayuqtiriit)
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (ihumaqatiagitunik munaqhit)
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (Iqalukni inuhiqatiafaaliriagani ikayuqtiriit)
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (Iqalukni ihumaqatiagnikhamut ikayuqtuyit)
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (Iqalukni Inuit Aaniaqtailiniganik)
- ✳ Havakviuyuq Aaniaqtailinikut (Nutarakhanuaq Inuuhanaqllu Nutaraq Aaniagitaagani uqaqtiriigutit)
- ✳ Havakviuyuq Qatangutiriinut Ikayuutinik (Ataniluat Ikayuqtiriit)
- ✳ Havakviuyuq Ilihaqtuliyiyinut (Ataniluat Ikayuqtiriit)
- ✳ Havakviuyuq Apiqhuyuliyiyinut (Ataniluat Ikayuqtiriit)
- ✳ Kiinauyaliriyiitkunnit
- ✳ Iqalukni Agayuqaagulaaktut
- ✳ Iqalukni Inulramiit Katitpakviat
- ✳ Taququyuaq (Atlantic) Inulramiit (Iqalukni Inulramiit Ikayuqtiriit Agilragat)
- ✳ Atuami (Ottawa) Inuit Nutaqaat Katiqpakviat
- ✳ 2016-mi Maligaliuqtiguat Nunavumi Inulramiit Maligaliuqtiuyut
- ✳ Nutaqaat Munaqtauniginut Katimayit Atuami (Ottawa)
- ✳ Nunavumi Timimigut Ayuqhautiqagtut Makinahuaqtit Katimayit
- ✳ Nunavumi Ukiuqtaqtumi Ilihaqpaaliqvik (munaqhikhat ilihagtut)
- ✳ Nunavumi Ukiuqtaqtumi Ilihaqpaaliqvik (nutaqat ilihagarutikhainik ilihagtut)
- ✳ Nunavumi Ukiuqtaqtumi Ilihaqpaaliqvik (maligaliqinikut ilihautinik ilihagtut)
- ✳ Toronto-mi Aaniaqtut Nutaqaat Aaniaqviat
- ✳ CASP Katimaqyuaqniq
- ✳ Ranch Erhlo-guyuq (ahiani ukiuqtaqtuup nutaraqaavik ayuqhagaayunik)
- ✳ Iqalukni Kapanit (Northmart)
- ✳ Iqaluit - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Taloyoak - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Igluligaaryuk - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Kugluktuk - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Iqaluktuutiaq - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Kangirliniq - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Kangigtugaapik - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Salliq - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Sanikiluaq - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Arviat - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Kimmirut - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Mittimatalik - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Ikpiaryuk - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Gausuittuq - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Pangniqtuuq - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu
- ✳ Qikiqtarjuaq - Ilihaqviit, GN-kunit Ikayuqtuyit Nunagiyauyuniklu



RCYO-kut havaktiit Aqviani kuapakut niuvigviani, uqauhiqagtut hivunighijutit titiraqviptiknik.

MANIIT ATUGAKHAT TAIGUAGAKHAQ

Naiittuq Naunaitkutingit Maniit Atugakhat unalu Akiliutiit
Maniliurnirmut ukiuq Nunguttuq March 31, 2017

	MANIIT ATUGAKHAT	AKILIUTIIT	AKITUNIGA UKIUMI ATUQTUKHAT MANGIT AKILIUTAUYUT
Havainaqtukhat Manikhaakhait	1,381,000	1,202,600	
Havagaffuktut Akingit	-	66,774	
TAMAITA HIMAUTAUYUT IKAYUUHIALU MANIKHAAT	1,381,000	1,269,374	92%
Aulaaqniq Aularutilu	195,000	123,084	
Tamayut Hunavaluitlu	195,000	85,431	
Niuviqhimayut Havaat	65,000	35,215	
Kaantranliqinirmut Havaat	250,000	180,340	
Akingit Akiliuhiangillu	5,000	31,323	
Aadlat Akingit	-	5,870	
Piqutingit	19,000	223	
Qaritauyat Naqitarutingit Aulapkaidjutingalu	20,000	7,420	
Tamaita Aalat Akiligauyut	749,000	468,906	63%
TAMAITA	2,130,000	1,738,280	82%
ILAKUNGIT		391,720	18%